

Translational control of breast cancer plasticity

Michael Jewer^{1,2}, Laura Lee², Guihua Zhang², Jiahui Liu², Scott D. Findlay^{1,2}, Krista M. Vincent^{1,2}, Kristofferson Tandoc³, Dylan Dieters-Castator¹, Daniela F. Quail⁴, Indrani Dutta², Mackenzie Coatham², Zhihua Xu², Bo-Jhih Guan⁵, Maria Hatzoglou⁵, Andrea Brumwell⁶, James Uniacke⁶, Christos Patsis³, Antonis Koromilas³, Julia Schueler⁷, Gabrielle M. Siegers², Ivan Topisirovic³ and Lynne-Marie Postovit^{2*}

¹Department of Anatomy and Cell Biology, University of Western Ontario, London, ON, Canada; ²Department of Oncology, University of Alberta, Edmonton AB, Canada; ³Lady Davis Institute, Department of Oncology, Division of Experimental Medicine, McGill University, Montreal, QC, Canada; ⁴Goodman Cancer Center, McGill University, Montreal, QC, Canada; ⁵Department of Pharmacology, Case Western Reserve, Cleveland OH, USA; ⁶Department of Molecular and Cellular Biology, University of Guelph, Guelph, ON, Canada; ⁷Charles River Discovery Research Services Germany, Freiburg, Germany

Correspondence and material requests should be directed to Dr. Lynne-Marie Postovit (postovit@ualberta.ca).

Abstract

Plasticity of neoplasia, whereby cancer cells attain stem-cell-like properties, is required for disease progression and represents a major therapeutic challenge. We report that in breast cancer cells *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* transcripts manifest multiple isoforms characterized by different 5' Untranslated Regions (5'UTRs), whereby translation of a subset of these isoforms is stimulated under hypoxia. This leads to accumulation of corresponding proteins which induce plasticity and “fate-switching” toward stem-cell like phenotypes. Surprisingly, we observed that mTOR inhibitors and chemotherapeutics induce translational activation of a subset of *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* mRNA isoforms akin to hypoxia, engendering stem cell-like phenotypes. Strikingly, these effects can be overcome with drugs that antagonize translational reprogramming caused by eIF2 α phosphorylation (e.g. ISRIB). Collectively, our findings unravel a hitherto unappreciated mechanism of induction of plasticity of breast cancer cells, and provide a molecular basis for therapeutic strategies aimed at overcoming drug resistance and abrogating metastasis.

Introduction

More than 20% of breast cancer patients will die due to therapy resistance and metastasis. Both processes require cancer cells to adapt to stresses like hypoxia or chemotherapy. This adaptability is thought to be mediated by increased plasticity of breast cancer cells concomitant with the presence of breast cancer cells with stem cell-like features (BCSC)^{1,2}.

Breast cancer cell plasticity and stem cell-like phenotypes are induced by hypoxia³⁻⁵. Although the mechanisms by which this occurs are poorly understood, it has been reported that hypoxia induces levels of “stemness” factors including NANOG, SNAIL and NODAL⁶⁻⁸. Moreover, both stem-cell like phenotypes and elevated expression of “stemness” factors have been linked to the metastatic spread of disease and chemoresistance¹. In response to hypoxia, global protein synthesis is reduced to decrease oxygen consumption. Hypoxia-induced suppression of global protein synthesis occurs via two major signaling events: Inhibition of the mammalian/mechanistic Target of Rapamycin Complex 1 (mTORC1) and induction of the Integrated Stress Response (ISR) arm of the Unfolded Protein Response (UPR)⁹⁻¹¹. mTORC1 inhibition reduces translation in part via 4E-BP-dependent inhibition of eIF4F complex assembly (eIF4E:eIF4G:eIF4A), which recruits mRNA to the ribosome¹². Phosphorylation of eIF2 α and a decrease in ternary complex (eIF2:tRNA^{Met}:GTP) recycling limit initiator tRNA delivery and signify ISR¹³. In spite of decreased global protein synthesis, a subset of mRNAs is preferentially translated during ISR, which is largely predetermined by 5' Untranslated Region (5'UTR) features, including inhibitory upstream open reading frames (uORFs)¹⁴. The inhibition of mRNA translation, mediated by mTOR suppression and eIF2 α phosphorylation, drives an adaptive stress response by conserving energy whilst enabling the accumulation of adaptive factors, including ATF4¹⁵. Indeed, emerging data suggest that mTOR inhibition and eIF2 α phosphorylation promote stem-cell like phenotypes. For instance, in *Drosophila* germline stem cells, differentiation and growth are reduced when mTOR is blocked¹⁶. Furthermore, by decreasing 4E-BP phosphorylation, mTOR inhibition promotes self-renewal in neural stem cells^{17,18} and the phosphorylation of eIF2 α is essential for the maintenance of self-renewal in satellite cells and hESCs^{19,20}. Collectively, these studies show

that translational reprogramming regulates stem cell-associated plasticity, but the role of this process in the acquisition of BCSC phenotypes remains elusive.

Herein, we demonstrate that in breast cancer cells *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* exist in multiple isoforms which differ in their 5'UTRs, a subset of which is selectively translated under hypoxia leading to accumulation of corresponding proteins. This induction of an adaptive stem cell program leads to the acquisition of BCSC phenotypes. Strikingly this translation-regulated mechanism of plasticity is also induced by mTOR inhibitors and chemotherapeutics. Finally, we show that inhibiting the ISR with the Integrated Stress Response Inhibitor (ISRIB) impedes acquisition of stem cell-like phenotypes and therapy resistance of breast cancer cells.

Results

NODAL mediates the effects of hypoxia on breast cancer cell plasticity and stem cell-associated phenotypes.

Stem cell associated proteins, including NANOG, SNAIL and NODAL have been shown to induce epithelial to mesenchymal transition (EMT) and are associated with poor outcomes in breast cancer patients²¹⁻²⁴. NANOG and SNAIL can also induce BCSCs^{21, 22, 25}; but notwithstanding a single report²⁶ the function of NODAL in induction of stem-like phenotypes in breast cancer cells remains unestablished. Since NODAL may co-operate with and/or induce factors such as SNAIL and NANOG to support plasticity and induction of stem-like properties²⁷, we first sought to investigate whether NODAL induces BCSC phenotypes. To this end, we employed a single cell sphere formation assay^{28, 29} and monitored for the population of CD44^{high}/CD24^{low} cells^{2, 30}, which are widely used functional readouts for BCSCs. Recombinant human NODAL (rhNODAL) increased sphere formation in T47D and MCF7 cells (**Figure 1a; Supplemental Figure 1a**), and enriched the population of CD44^{high}/CD24^{low} cells in T47D, MCF7 and SUM149 cells (**Supplemental Figure 1b-d**). Furthermore, NODAL was up-regulated in BCSC-enriched 3D cultures (**Figure 1b**), and NODAL depletion or treatment with receptor kinase inhibitor that blocks NODAL signaling³¹ (SB431542, 1 μ M) reduced sphere formation by MDA-MB-231 cells (**Figure 1c,d**). These data corroborated that NODAL promotes BCSC phenotypes.

Hypoxia is thought to act as a major factor that increases plasticity of cancer cells leading to the establishment of BCSC phenotypes. We therefore next sought to determine the role of stem cell factors (e.g. NANOG, SNAIL and NODAL) in mediating hypoxia-induced BCSC phenotypes. T47D and SUM149 cells were maintained under hypoxia for 24 hours. Although hypoxia did not alter viability during this time course, we observed hypoxia-associated increases in tumorsphere formation, as well as the emergence of a larger CD44^{high}/CD24^{low} population (**Figure 1e,f; Supplemental Figure 1e**). As this dose of hypoxia was not lethal (and thus did not selectively cause cell death in non-BCSC populations), these findings suggest that under hypoxia BCSCs are induced, rather than selected for. Moreover, RNA sequencing of T47D cells cultured for 48 hours

in 20 or 1% O₂ demonstrated that hypoxia also entices an EMT signature (**Figure 1g; Supplemental Table 1**). Finally, SB431542 treatment abrogated the hypoxic induction of sphere formation in T47D and SUM149 cells, further corroborating that NODAL facilitates plasticity in response to hypoxia (**Figure 1h; Supplemental Figure 1f**).

Hypoxia alters the levels of NODAL, NANOG and SNAIL by modulating translation of corresponding mRNAs.

To investigate the underlying mechanisms of the observed role of NODAL in increasing breast cancer cell plasticity and engendering stem cell-like phenotypes in breast cancer cells, we next examined NODAL protein and mRNA levels in T47D breast cancer cells exposed to hypoxia for 6-24 hours. Unexpectedly, we observed that although NODAL protein was up-regulated after 3-24 hours of hypoxia (1% O₂), the levels of corresponding mRNA were downregulated after 3 hours followed by a partial recovery after 24 hours (**Figure 1i**). Strikingly, similar discordance between mRNA and protein levels was also observed for SNAIL and NANOG (**Figure 1j**)(**Supplemental Figure 1g**). These findings strongly suggest that the levels of NODAL, SNAIL and NANOG proteins under hypoxia are regulated at the level of translation.

We next employed polysome profiling, which separates efficiently versus non-efficiently translated mRNAs by ultracentrifugation on sucrose gradients³². This confirmed that exposure to hypoxia for 24 hours causes a dramatic (70-95%) reduction in global translation in T47D, MCF7, and H9 cells (**Figure 1k, Supplemental Figure 1h,i**). Using digital droplet RT-PCR (ddPCR) on total and efficiently translated mRNA fractions (associated with more than 3 ribosomes), we next assessed the effects of hypoxia on mRNAs representative of known 5'UTR-dependent modes of translational regulation¹⁴. As expected, in T47D cells hypoxia reduced translation of 5' terminal oligopyrimidine (TOP) mRNAs Eukaryotic Elongation Factor 2 (*EEF2*) and Ribosomal Protein, Large, P0 (*RPLP0*) (**Figure 1l**) while enhancing the translation of Activating Transcription Factor 4 (*ATF4*) and Vascular Endothelial Growth Factor (*VEGF*) mRNAs (**Figure 1l**). Strikingly, using hESCs, we noted that similarly to *VEGF* and *ATF4* and in contrast to *RPLP0*, the translation of

NANOG, *NODAL* and *SNAIL* mRNA was either sustained or increased under hypoxia (**Figure 1m**). Stresses such as hypoxia cause adaptive translational reprogramming via modulating mTOR and integrated stress response (ISR) signaling pathways³³⁻³⁶. Using Western blotting, we confirmed that in T47D cells hypoxia reduces mTORC1 activity - as illustrated by reduced 4E-BP1 and ribosomal protein S6 (rpS6) phosphorylation (1% O₂; 24 hours) - while inducing ISR as evidenced by eIF2 α phosphorylation (**Figure 1n**; **Supplemental Figure 1j**, 1% O₂). In T47D and MCF7 breast cancer cells as well as H9 human embryonic stem cells (hESC), we further demonstrated that, depending on the cell type, hypoxia-induced perturbations in mTOR activity and eIF2 α phosphorylation are initiated between 3 and 12 hours (**Supplemental Figure 1j**). Collectively, these data confirm the previous findings that hypoxia induces translational reprogramming by inhibiting mTORC1 and bolstering eIF2 α phosphorylation. More importantly, these results suggest that the effects of hypoxia on translation of mRNAs encoding “stemness” factors *NANOG*, *NODAL* and *SNAIL* are distinct from the regulatory patterns observed for TOP mRNAs (e.g. *EEF2*, *RPLP0*), and resemble those documented for ISR-induced (e.g. *ATF4*) or cap-independently translated (*VEGF*) mRNAs.

Multiple isoforms with distinct 5'UTR features enable translation of *SNAIL*, *NODAL* and *NANOG* mRNAs in hypoxia.

Translational efficiency is determined by 5'UTR features¹⁴. We therefore set out to determine the mechanism by which translation of *SNAIL*, *NODAL* and *NANOG* mRNAs is maintained under hypoxia. Using RefSeq and publicly available CAGE data, in combination with 5'RACE analysis, we made the surprising discovery that the *NODAL*, *SNAIL* and *NANOG* genes contain multiple transcriptional start sites (TSSs), which result in isoforms which differ in their 5' UTRs (**Figure 2 a-c**). In the *NANOG* locus, we validated a previously described 5'UTR composed of 350 nucleotides (nt)³⁷ as well as an alternative 5'UTR of 291 nt (**Figure 2a**). We observed 2 TSS in the *SNAIL* locus: a distal site that yields a 5'UTR of 417 nt and a proximal site, which generates a 5'UTR of 85 nt (**Figure 2b**). In the *NODAL* locus there were four 5'UTRs comprised of 14, 42 and 298 and 416 nt (**Figure 2c**). We next investigated whether *NODAL*, *SNAIL* and *NANOG* isoforms

are differentially translated under hypoxia. MCF7 cells were cultured in 20 or 1% O₂ for 24 hours, and then fractionated to obtain mRNAs associated with monosomes, light (less than 3 ribosomes) and heavy (more than 3 ribosomes) polysomes (**Supplemental Figure 2a**). The percentage of transcript associated with each fraction was then determined using isoform-specific quantitative RT-PCR. As a control, we confirmed that *ATF4* mRNA was shifted towards heavy polysomes in cells cultured in hypoxia versus normoxia (**Figure 2d**). Parallel results were observed for *VEGFA* mRNA, which is also selectively translated in hypoxia³⁸ (**Supplemental Figure 2b**). This is in contrast to *ACTIN*, which exhibited an expected hypoxia-associated reduction in translational efficiency (**Supplemental Figure 2c**). Using this method, we showed that the shorter NANOG 291 mRNA exerts stronger shift to heavy polysomes relative to the longer isoform (**Figure 2e**). In turn, the longer *SNAIL* mRNA isoform was less efficiently translated in hypoxia as compared to the shorter 5'UTR isoform (**Figure 2f**). Finally, translational efficiency of the *NODAL* 298 5'UTR mRNA, but not of short *NODAL* isoforms, was increased under hypoxia (**Figure 2g**). These findings suggest a previously unprecedented model of translational regulation whereby differences in 5'UTR features of the mRNA isoforms harboring the same ORF allow isoform-specific translation and consequent upregulation of NANOG, SNAIL and NODAL proteins under hypoxia.

To test this model, we cloned each 5'UTR variant of NANOG, SNAIL and NODAL isoforms into a p5'UTR firefly construct³⁹, transfected cells, exposed them to 20 or 1% O₂ and then measured luciferase activity. In accordance with the polysome profiling data, both 5'UTRs of NANOG facilitated translation in hypoxia, whereas the shorter SNAIL 5'UTR facilitated translation significantly more than the longer SNAIL 5'UTR (**Figure 2 h,i**). We also found that the 416 and 298 nt *NODAL* 5'UTRs increased translational efficiency in hypoxia more than the 42 nt or 14 nt 5'UTRs (**Figure 2j**). Based on sequence analysis, we noted that the 298 nt *NODAL* 5'UTR contains a putative uORF (**Supplemental Figure 2d**). We thus sought to establish the functionality of this uORF in *NODAL*, by comparing the effects of the *NODAL* 298 and the *ATF4* 5'UTRs on translation, whereby *ATF4* is a well-established mRNA that is translationally activated during the ISR in an uORF-dependent manner³⁹⁻⁴¹. Cells transfected with p5'UTR firefly constructs harboring a wildtype or uORF1 mutant *ATF4* 5'UTR³⁹ were exposed to 20% O₂, 1% O₂ or

thapsigargin (TG; 0.1 μ M as a positive control for ISR) for 6 hours followed by measurement of luciferase activity. As expected, luciferase activity in the cells expressing constructs harboring the ATF4 5'UTR was enhanced by both hypoxia and TG, and this was abrogated by the uORF1 mutation (**Figure 2k**). Notably, some translation occurred in the uORF1 mutant, potentially due to recently described eIF4F-independent mechanisms of ATF4 mRNA translation during stress¹⁵. Similar to the ATF4 5'UTR, translation driven by the NODAL 298 5'UTR was enhanced by hypoxia and this effect was attenuated when the uORF was mutated (**Figure 2l**). Altogether, these findings show that NODAL expression under hypoxia is achieved through selective translation of longer isoforms which harbor uORFs in their 5'UTR. Of note, this mode of translational regulation is markedly distinct from ATF4 translational activation under ISR, wherein a single ATF4 isoform is activated via delayed re-initiation, rather than via selection of isoforms harboring a uORF as it is the case for NODAL. Moreover, and in stark contrast to NODAL, shorter 5'UTR isoforms of *SNAIL* and *NANOG* which are devoid of putative uORFs are translated more efficiently under hypoxia than their longer counterparts. This may be due to the lower energy requirements needed to translate shorter and less complex 5'UTRs. Notwithstanding differences in the mechanisms by which 5'UTR features regulate translation of *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* mRNAs in hypoxia, these results indicate that the selective isoform specific translational activation of *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* mRNAs underpins the increase in their protein levels under hypoxia.

mTOR inhibition induces BCSC phenotypes

The results of clinical trials in which mTOR inhibitors were used to treat breast cancer patients were less efficacious than expected, with limited survival benefits⁴². Since hypoxia reduces mTOR activity (**Figure 1n**) and induces plasticity and stem cell-like phenotypes in breast cancer cells (**Figure 1e,f,g**), we next investigated the role of mTOR in induction of *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* and stem cell-like phenotypes in hypoxia. T47D and MCF7 cells were treated for 1-24 hours with the active-site mTOR inhibitor INK128 (INK; 20nM). INK128 induced *NODAL* protein levels in T47D and MCF7 cells within 6 hours, as compared to the control (**Figure 3a; Supplemental Figure 3a**). These experiments were repeated in the presence or absence of SB431542 (10 μ M) to abrogate *NODAL* activity. Strikingly, INK128 increased sphere forming

frequency and anchorage independent growth to the same extent as rhNODAL (100ng/mL), which was used as a positive control (**Figure 3b,c; Supplemental Figure 3b-e**). Moreover, the effects of INK128 on sphere formation and anchorage independent growth were attenuated by SB431542, suggesting that the NODAL signaling pathway mediates the effects of INK128 on BCSC phenotypes. Consistently, the percentage of CD44^{high}/CD24^{low} cells in T47D, MCF7 and SUM149 cell lines was increased by INK128 and that this effect was blocked with SB431542 (**Figure 3d; Supplemental Figure 3f,g**). BCSCs are also characterized by the expression of stem cell markers such as NANOG and SOX2, and have typically undergone EMT¹. INK128 induced a stem-cell-like EMT signature in T47D and SUM149 breast cancer cells relative to vehicle-treated control cells (**Figure 3e,f; Supplemental Figure 3h,i**). Importantly, this effect was maintained even after a 24 hour wash out period, suggesting that INK128 may induce a reprogramming event which engenders plasticity and sustains stem cell-like properties of breast cancer cells. Considering that the latter phenomena are closely linked to metastasis and to confirm the observed effects *in vivo*, we treated breast cancer cells with INK128 for 24 hours and then injected them into the lungs of mice through the tail vein. Metastases were quantified 8 weeks later using HLA staining in order to establish tumor initiating frequency *in vivo* without confounding variables (such as alterations in processes such as angiogenesis needed for larger tumor growth) that may affect the interpretation of subcutaneous limiting dilution assays. Using this method, we determined that INK128 pretreatment increases the ability of SUM149 cells to initiate metastatic tumor formation in the lung (**Figure 3g**).

In order to determine whether mTOR inhibition may increase populations of stem-like cells in established heterogeneous tumors, we next treated mice harboring a triple negative breast cancer patient derived xenograft (PDX 401) with INK128 (30 mg/kg, every second day for 2 weeks starting when tumor had a diameter of 5 mm). Immunohistochemical (IHC) analyses confirmed that phospho-4E-BP1 levels were inversely correlated with hypoxia [delineated by Carbonic Anhydrase 9 (CA9)] and, as expected, were downregulated in mice treated with INK128 (**Supplemental Figure 3j**). Strikingly, tumor growth was not altered by INK128 during the treatment period and actually increased in INK128-treated animals after the treatment stopped

(**Figure 3h**). Moreover, cancer cells dissociated from tumors grown in INK128-treated animals had higher BCSC frequencies than did those treated with vehicle (**Figure 3i**). Collectively these data provide strong evidence that mTOR inhibition may induce breast cancer cell plasticity and stemness.

We next sought to determine whether modulating the translational machinery downstream of mTOR could regulate NODAL expression. To this end, we altered the expression of 4E-BP1 that acts as a major mediator of the effects of mTOR on translation in particular in cancer⁴³ in T47D and MCF7 cells. 4E-BP1 overexpression increased NODAL levels in both cell lines (**Figure 3j; Supplemental Figure 3k**). NODAL levels were relatively unaffected by 4E-BP1 knock-down, likely due to low basal levels of NODAL and redundancies associated with the expression of 4E-BP2 and 4E-BP3. Importantly, 4E-BP1 overexpression also increased sphere formation (**Figure 3k; Supplemental Figure 3l**). Previous studies have shown the 4E-BP1 levels are high in breast tumors and that 4E-BP1 may participate in hypoxia-associated translational reprogramming³⁸. Accordingly, analysis of RNA sequencing data from 1100 breast cancer patients in the TCGA demonstrated that high levels of 4E-BP1 in the primary tumor predict poor survival in the first 5 years post-diagnosis (**Figure 3l**).

The ISR mediates BCSC induction in response to stress and mTOR inhibition

Hypoxia^{11, 41} as well as acute mTOR inhibition^{44, 45} have been shown to enhance eIF2 α phosphorylation. Accordingly, we observed that hypoxia (**Figure 1n; Supplemental Figure 1j**) and INK128 treatment (3-6 hours) increase eIF2 α phosphorylation in T47D and SUM149 cells (**Figure 4a; Supplemental Figure 4a**). Thus, we next explored the extent to which the eIF2 α phosphorylation may mediate BCSC induction in response to hypoxia and/or mTOR inhibition.

We first activated the ISR in T47D and MCF7 cells by exposing them to azetidine-2-carboxylate (AZE; 5mM) for 1-24 hours. Using Western blotting, we determined that AZE induced NODAL within the first 6 hours of exposure (**Figure 4b; Supplemental Figure 4b**). Next, we depleted endogenous eIF2 α in MDA-MB-231 cells and then rescued eIF2 α with either a wild type (WT)

or a non-phosphorylatable eIF2 α mutant (S51A)⁴⁶. As expected, expression of the S51A eIF2 α mutant prevented up-regulation of ATF4 protein in response to TG (0.1 μ M; 6 hours) (**Figure 4c**). Moreover, exposure of MDA-MB-231 to 0.5% O₂ for 24 hours increased the expression of stem cell associated genes and sphere forming frequency in cells expressing the WT but not mutant eIF2 α (**Figure 4d,e**). This suggests that eIF2 α phosphorylation is needed for the hypoxic induction of breast cancer plasticity and stem cell-like phenotypes.

To corroborate these findings, we treated breast cancer cells for 24 hours with Salubrinal (which increases phospho-eIF2 α by inhibiting PP1/GADD34) and then measured the expression of stem cell and EMT markers. Salubrinal (10 μ M) induced NODAL protein levels in SUM149 cells similar to those observed with INK128 treatment (**Figure 3a; Supplemental Figure 3a**). Using quantitative RT-PCR and Western blotting we determined that Salubrinal (up to 6 hour treatment) induced NANOG and SNAIL protein, but not mRNA, in SUM149 cells (**Figure 4f,g**). Conversely, NODAL levels were reduced by ISRIB (10nM), which counteracts the eIF2 α -dependent inhibition of TC recycling by bolstering eIF2B GEF activity^{47, 48} (**Figure 4h**). As an *in vivo* extension, we exposed breast cancer cells to Salubrinal for 24 hours and then injected them into the lungs of mice through the tail vein. We then quantified metastases 8 weeks later using HLA staining and determined that pre-exposure to Salubrinal increased the initiation of metastatic colonies in a manner similar to that observed in response to INK (**Figure 4i; Figure 3g**), suggesting that mTOR and the ISR may cross-talk to facilitate the emergence of breast cancer cell plasticity.

We next wanted to assess the extent to which mTOR and the ISR crosstalk during the acquisition of BCSC phenotypes. To this end, we first treated mice harboring SUM149 xenograft tumors with INK128 (30 mg/kg) or an INK128 (30 mg/kg) + ISRIB (2.5 mg/kg) in combination. Mice were dosed every second day for 2 weeks starting when tumors reached a diameter of 5mm. IHC analyses confirmed that phospho-4E-BP1 levels were inversely correlated with hypoxia (delineated by CA9) and that they were reduced in mice treated with INK128 as compared to the controls (**Supplemental Figure 4c**). Moreover ATF4 levels were induced by INK128, whereby

ISRIB abrogated these effects (**Supplemental Figure 4d**). In the SUM149 xenograft model, tumor growth was reduced by both treatments (**Figure 4j**). Cancer cells dissociated from tumors grown in INK128-treated animals had higher BCSC frequencies than did those treated with vehicle, and this effect of INK was abolished by ISRIB (**Figure 4k**). Since BCSC frequencies were affected in the absence of differences in overall tumor growth, it is likely that ISRIB specifically targets the acquisition of BCSCs in this model. Collectively these data suggest that the effects of mTOR inhibition on BCSC phenotypes are mediated, at least in part, by the ISR and that ISRIB may be used to mitigate plasticity induced by hypoxia and/or TOR inhibitors, and thus improve therapeutic responses and disease outcomes.

ISRIB abrogates chemotherapy-induced breast cancer plasticity.

Chemotherapy has been shown to induce BCSCs⁴⁹. Paclitaxel is a first line chemotherapy used for the treatment of breast cancer. We observed that paclitaxel (20nM) treatment of T47D and SUM149 cells increases eIF2 α phosphorylation while reducing phosphor-4E-BP1 levels (**Figure 5a; Supplemental Figure 5a**). Moreover, paclitaxel induced expression of stem cell and EMT-associated proteins including NANOG and SOX2 within 3-6 hours of treatment (**Figure 5b**). This confirmed that in a manner similar to hypoxia and INK128, paclitaxel induces the ISR, and suppresses mTOR signaling which coincides with acquisition of stem cell-like phenotypes.

Considering its beneficiary effects in hindering hypoxia- or INK128-induced breast cancer plasticity, we next tested whether ISRIB may improve the efficacy of paclitaxel. We exposed T47D and SUM149 cells to varying concentrations of paclitaxel (2.5-50nM) in the presence or absence of ISRIB (10nM) and then measured surviving fractions using colony formation assays. We determined that ISRIB sensitizes both cell lines to paclitaxel (**Figure 5c; Supplemental Figure 5b**). We next extended these cell culture studies *in vivo* to include established SUM149 xenografts in the mammary fat pads of mice. When SUM149 tumors reached a diameter of 5mm, we treated mice with vehicle (DMSO), ISRIB (2.5mg/kg IP every second day), paclitaxel (15mg/kg IV, weekly), or paclitaxel/ISRIB combination therapy for 2 weeks. IHC on tumor sections at endpoint confirmed that ATF4 levels were increased by paclitaxel, which was reversed

by ISRIB (**Supplemental Figure 5c**). All treatment groups exhibited a reduction in tumor growth rate, with paclitaxel markedly reducing tumor burden in the presence or absence of ISRIB (**Figure 5d**). Cancer cells dissociated from tumors grown in paclitaxel-treated animals had higher frequencies of stem cell-like cells than did those treated with vehicle, whereby this effect of paclitaxel was mitigated by ISRIB (**Figure 5e**). Due to toxicities, breast cancer patients are often treated with suboptimal doses of paclitaxel. Accordingly, we sought to determine whether ISRIB could improve the efficacy of suboptimal chemotherapy. For these studies, SUM149 breast cancer cells were implanted into the mammary fat pads of mice and when tumors reached a diameter of 5mm, we treated mice with vehicle (DMSO), ISRIB (2.5mg/kg IP), paclitaxel (20mg/kg IP), or paclitaxel/ISRIB combination therapy for 2 weeks. Using this paradigm, we found that paclitaxel reduced tumor growth to the same extent as ISRIB and that ISRIB improved the efficacy of paclitaxel (**Figure 5f**). Moreover, histological examination demonstrated that ISRIB reduced cell viability within the necrotic regions of tumors (**Figure 5g**). We confirmed these results using another triple negative breast cancer model (MDA-MB-231). Mice bearing MDA-MB-231 tumors were treated with vehicle (DMSO), paclitaxel (15mg/kg IV), or paclitaxel/ISRIB (2.5mg/kg IP) combination therapy and then tumor volumes were calculated one week after cessation of therapy. ISRIB dramatically improved the efficacy of paclitaxel in this model (**Figure 5h**). This is in accordance with a recent study showing that ISRIB is particularly effective at reducing tumor burden in metastatic prostate cancers, which are characterized by high levels of phospho-eIF2 α ⁵⁰.

We next set out to determine whether ISRIB could also improve the efficacy of paclitaxel in clinically relevant PDX models, wherein we treated mice with paclitaxel IV and ISRIB via gavage as has been recently described⁵⁰. We established PDX401 and PDX574 xenografts in the mammary fat pads of mice. We chose to use a poorly differentiated triple negative breast cancer PDX (574) that contains high levels of hypoxia (marked by CA9) that co-localizes with NODAL, as well as a well differentiated PDX (401), which contains relatively little hypoxia and lower levels of NODAL (**Supplemental Figure 5d**) in order to account for both high and low BCSC-containing tumors. Using flow cytometry, we confirmed that NODAL is enriched in the CA9 fraction of tumors (**Supplemental Figure 5e**). When tumors reached a diameter of 5mm, mice were treated

with DMSO, ISRIB (10mg/kg orally daily for 2 weeks), paclitaxel (15mg/kg iv weekly for 2 weeks), or the combination therapy of ISRIB and paclitaxel. IHC on tumors at endpoint confirmed that ATF4 levels were increased by paclitaxel, whereas ISRIB prevented these effects (**Supplemental Figure 5f,g**). While PDX 574 mice were resistant to paclitaxel, ISRIB decreased tumor growth in these mice (**Supplemental Figure 5h**). Cancer cells dissociated from tumors grown in paclitaxel-treated animals had higher frequencies of cells exhibiting stem cell-like properties than did those treated with vehicle, and this effect of paclitaxel was dramatically attenuated by ISRIB (**Supplemental Figure 5i**). In turn, paclitaxel completely eradicated tumor growth in paclitaxel-sensitive PDX401 mice (**Figure 5i**). Nonetheless, cancer cells dissociated from PDX401 tumors grown in paclitaxel-treated animals still exhibited higher BCSC frequencies than did those treated with vehicle, but this effect of paclitaxel was attenuated by ISRIB (**Figure 5j**). Notably, these alterations in BCSC frequencies occurred even when tumor growth differences were not observed, suggesting that ISRIB may selectively prevent the acquisition of BCSC-associated phenotypes.

Collectively, using several models, we demonstrated that ISRIB can attenuate the induction of plasticity in breast cancer induced by a variety of stimuli including hypoxia, mTOR inhibitors and paclitaxel. Accordingly, analysis of RNA sequencing data from 1100 breast cancer patients in the TCGA demonstrates that high levels of PERK, which phosphorylates eIF2 α during the ISR, are predictive of poor survival for 10 years following diagnosis with a hazard ratio of approximately 1.8 (**Figure 5k**).

Discussion

We demonstrate that *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* mRNAs exist in multiple isoforms which differ in their 5'UTRs, and that the selective translational induction of a subset of these isoforms underpins the acquisition of breast cancer cell plasticity in response to hypoxia, mTOR inhibition and chemotherapy. This is achieved via specific 5'UTR features present in a subset of *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* mRNA isoforms which allow their efficient translation under conditions wherein translational apparatus is perturbed by cancer-related stresses including hypoxia and

chemotherapeutics. Importantly, the induction of plasticity through selective translation enhances tumorigenicity by increasing CSCs, leading to increased metastasis and therapy resistance. Moreover, these types of stresses are an intrinsic aspect of the tumor microenvironment (e.g. hypoxia) that are further amplified by chemotherapy. We show that by inhibiting pluripotency factors like NODAL, or by interfering with the ISR, the plastic adaptation to stress can be circumvented. These data provide previously unrecognized critical insights into the mechanisms which underpin the effects of niche microenvironmental stresses on the acquisition of tumorigenic phenotypes and the accumulation of cancer stem cell-like properties.

It is thought that mRNAs are translationally activated or inactivated in response to environmental stimuli and/or intercellular cues based on their 5'UTR features, which are considered to be static¹⁴. For example, the translation of uORF containing mRNAs such as *ATF4* is low at baseline and stimulated by stress, whereas TOP mRNAs are translationally activated by nutrients and are suppressed when nutrients are limited {Ivanov, Hinnebusch, Sonenberg}. In this model, translational activity is mediated by changes in the translational machinery, rather than by the selection of mRNA isoforms. For instance, induction of eIF2 α phosphorylation and consequent reduction in ternary complex (TC) availability favors translation of uORF containing transcripts such as *ATF4* from their major uORF because translation from inhibitory uORFs is not engaged when TC levels become limiting¹⁴. In turn, stimulation of cells with nutrients, growth factors and hormones activates mTOR, which in addition to increasing global protein synthesis, reprograms the translational machinery to bolster translation of mRNAs harboring TOP motifs, or 5'UTRs of non-optimal length⁵¹⁻⁵³. In attempting to understand the mechanisms by which stem cell factors are selectively translated, we made the surprising observation that translation of mRNAs can be regulated in cis, due to the existence of multiple transcriptional start sites (TSSs) and thus mRNA isoforms (each with different 5'UTR features). Due to differences in 5'UTR sequence, each isoform has a distinct sensitivity to alterations in the translational machinery, which leads to differential translation of specific isoforms under different stress conditions. Accordingly, translational activation is enabled under a wide array of cellular states, whereby dynamic selection of 5'UTRs rather than static 5'UTR properties, dictates translational activity. Our study illustrates

that this diversity of 5'UTRs in the isoforms of the mRNAs that encode factors that drive plasticity, enables their translation under stress and that this translation drives the induction of BCSCs. It will be interesting to determine how pervasive this phenomenon is; and to establish whether transcriptional start site selection may alter the ratios of each transcript, in a way that may either counteract or synergize with alterations in the translational machinery.

MTOR inhibitors have been exploited clinically to target aberrant translation in neoplasia⁵⁴. To this end, rapamycin and its analogues (rapalogs) have been approved for treatment of a subset of cancer patients, including those suffering from breast cancer, whereas a new generation of active site mTOR inhibitors is undergoing numerous clinical trials⁴². In this study, we have revealed that mTOR inhibitors unexpectedly induce breast cancer cell plasticity by inducing the translation of NANOG, SNAIL and NODAL isoforms in a manner similar to hypoxia. This appears to occur via mTOR-ISR cross-talk and is likely to contribute to the lesser than expected clinical efficacy of using mTOR inhibitors in breast cancer and other oncological indications. Indeed, much like chemotherapies, mTOR inhibitors would be expected to reduce the ability of primary tumors and metastases to grow; however, under chronic treatment an unintended consequence may be the propagation of a more aggressive disease, fueled by the accumulation of BCSCs. In illuminating the mechanism by which the mTOR-mediated enhancement of BCSCs occurs, this study also revealed that mitigating the ISR with a compound such as ISRIB can prevent the adaptive acquisition of BCSC phenotypes. Given the role of BCSC-associated plasticity in therapy resistance and metastasis, these results suggest that administration of ISRIB may help improve outcomes in breast cancer patients treated with mTOR inhibitors and/or chemotherapy.

In conclusion, we have illuminated a previously unappreciated mechanism of translational regulation whereby plasticity-inducing factors are translated during stress due to the presence of multiple mRNA isoforms harboring diverse 5'UTR sequences. We have further demonstrated that inhibiting this process, with the use of ISRIB; can prevent the acquisition of BCSCs in hypoxic tumors or in response to therapy, so that adaptive therapy resistance and/or metastatic dissemination may be prevented.

METHODS

Cell Culture and Treatments

T47D, MCF7 and MDA-MB-231 cells, obtained from ATCC (Manassas, Virginia, USA), were maintained in RPMI-1640 Medium (Life Technologies; Carlsbad, California, USA) with 10% fetal bovine serum (FBS) (Life Technologies). Cells were passaged using 0.25% (w/v) Trypsin (Life Technologies) as per ATCC recommendations. SUM149 cells, purchased from Bioreclamation IVT, were grown in Ham's F-12 medium with 5% heat-inactivated FBS, 10mM HEPES, 1 μ g/mL hydrocortisone, 5 μ g/mL insulin. Breast cancer cells were authenticated at the Sick Kids Research Institute and tested for mycoplasma in house. H9 hESCs from WiCell (Madison, Wisconsin, USA) grown on irradiated CF-1 Mouse Embryonic Fibroblasts (GlobalStem; Gaithersburg, Maryland, USA) in knockout DMEM/F12 (Life Technologies; Carlsbad, California, USA), 20% knockout serum replacement (Life Technologies), 1X non-essential amino acids (Life Technologies), 2mM glutamine (Life Technologies), 0.1mM 2-mercaptoethanol (BME; Thermo Fisher Scientific; Waltham, Massachusetts, USA), and 4ng/mL of basic fibroblast growth factor (FGF) (Life Technologies). For experiments, cells were passaged into feeder-free conditions. Feeder-free conditions consisted of Geltrex matrix (Life Technologies) as a growth substrate and mTeSR1 media (Stem Cell Technologies; Vancouver, British Columbia, Canada). All cells were grown in a humidified environment at 37°C with 5% CO₂.

Hypoxia: Hypoxia was administered at the noted concentrations using the Xvivo system (BioSpherix; Parish, New York, USA). Temperature (37°C) and CO₂ (5%) were maintained.

Manipulation of NODAL: To increase Nodal signaling, we used a Nodal expression vector (versus an empty pcDNA3.3 vector; pcDNATM3.3-TOPO[®] cloning kit; Invitrogen) as previously described^{23, 55}. We also employed recombinant human Nodal (rhNodal; R&D). To decrease Nodal signaling, we used Nodal-targeted shRNAs (versus scrambled control shRNAs) as previously described^{23, 55}. Transfection was performed with Lipofectamine (Invitrogen) as per manufacturer instructions. For stable selection, Puromycin (200-450 ng/mL) or Geneticin (G418; 800 ng/mL) was used. To inhibit Nodal signaling, we also used SB431542. SB431542 selectively inhibits Activin and TGF- β and Nodal signaling but not BMP signaling.

Manipulation of mTOR and 4EBP1: To inhibit mTOR kinase activity we used MLN0128 (INK; 20nM). To increase 4E-BP1 levels we used an expression vector (pCMV6-Entry EIF4EBP1 True ORF Gold Vector; OriGene). To knock down 4E-BP1 we used pGFP-V-RS EIF4EBP1 Human shRNA (OriGene) versus scramble and control vector. Transfection was performed with Lipofectamine 2000 (Invitrogen) as per manufacturer instructions.

Manipulation of ISR components: To induce ER stress, Azetidine (AZE; 5mM) or Thapsigargin (TG, 0.1 μ M) were used. Paclitaxel (Pac; 20nM) was also used. In order to examine the role of eIF2 α phosphorylation in the hypoxic induction of BCSC phenotypes, control (EV) MDA-MB-231 cells or cells wherein eIF2 α was knocked down and the replaced with either a wild type (WT) eIF2 α or a mutant (KI) eIF2 α that cannot be phosphorylated were used as previously described⁴⁶. In order to prevent eIF2 α dephosphorylation, Salubrinal (20 μ M) was used. In order to overcome the effect of eIF2 α on ternary complex turnover and translation, the Integrated Stress Response Inhibitor (ISRIB; 10 nM) was used.

Western Blotting

Cells were lysed on-plate using Mammalian Protein Extraction Reagent (M-PER; Thermo Scientific), with Halt Protease Inhibitor Cocktail (Thermo Scientific), and Phosphatase Inhibitor (Thermo Scientific). Protein was quantified according to manufacturer's instructions utilizing Pierce BCA Protein Assay Kit (Thermo Fisher) and measured on a FLUOstar Omega plate reader (BMG LABTECH; Offenburg, Germany). 4x Laemmli buffer (Bio-Rad; Hercules, California, USA) with 5% BME (Sigma-Aldrich; St. Louis, Missouri, USA) containing 20 μ g of protein was boiled for 10 minutes and loaded to be analyzed. Samples were separated by SDS-polyacrylamide gel electrophoresis, and then transferred onto Immobilon-FL membranes (Millipore). Precision Plus Protein Dual Color Standards (Bio-rad) was used to approximate molecular weight. Membranes were blocked with 5% milk in PBS 0.1% Tween (Sigma-Aldrich) for 1 hour at room temperature, then incubated with primary antibody overnight at 4°C (**Supplementary Table 2**). After washing in PBS 0.1% Tween (Sigma-Aldrich), membranes were incubated with horseradish peroxidase-conjugated secondary antibodies (Bio-Rad) and then washed to remove excess

secondary antibody. Clarity Western ECL Substrate (Bio-Rad) was used to detect signal. ChemiDoc™ XRS+ System (Bio-Rad) or film were used to image the western blots. Densitometry was performed using ChemiDoc™ XRS+ System (Bio-Rad).

Florescence western blot detection: Using the Trans Blot Turbo (settings of 25 V and 1.3 A for 15 minutes; Bio-rad) proteins were transferred to a low-auto-fluorescence PVDF membrane (Bio-rad), blocked for one hour at room temperature with Odyssey Blocking Buffer (Li-Cor; Lincoln, Nebraska, USA), then incubated with primary antibody overnight at 4°C in Odyssey Blocking Buffer with 0.1% Tween-20 (Sigma-Aldrich). Membranes were then probed with corresponding Li-Cor anti-mouse or anti-rabbit fluorescent secondary antibodies for one hour at room temperature at dilutions of 1/10 000 in Odyssey Blocking Buffer with 0.1% Tween-20 (Sigma-Aldrich) and 0.1% Tween. Imaging was conducted using the Li-Cor Odyssey Clx imaging system. Scans were performed at intensities that did not result in any saturated pixels.

Polysome Profiling

Cells were grown to 60-80% confluency at which time 0.1 mg/ml of cycloheximide was added to cells for 5 min at 37 °C before harvesting. The cells were extracted in polysome lysis buffer (15 mM Tris·HCl (pH 7.4)/15 mM MgCl₂/0.3 M NaCl/1% Triton X-100/0.1 mg/ml cycloheximide/100 units/ml RNasein), and the volume of each lysate to be loaded onto gradients was determined by total RNA. Sucrose gradients (7- 47%) were centrifuged at 39,000 rpm with a SW41-Ti Rotor (Beckman Coulter, Fullerton, CA) for 90 min at 4 °C. Gradients were continuously monitored at an absorbance of 254 nm and fractionated with a Brandel BR-188 Density Gradient Fractionation System. Each gradient was collected into nine equal fractions. The baseline absorbance of the sucrose gradient was calculated from the absorbance of a blank gradient using Peakchart software and subtracted from the absorbance reading of each sample. RNA isolation was conducted by first digesting each fraction with proteinase K, and extracting total RNA by phenol-chloroform extraction and ethanol precipitation. Samples were pooled into groups representing monosomes, light (less than 3 ribosomes) and heavy (more than 3 ribosomes) polysomes. Equal amounts of RNA were analyzed by real-time RT PCR. For validation studies,

mRNA in polysomes (more than 3 ribosomes) was compared to total mRNA levels. For polysome profiles, the percentage of transcript in each fraction was calculated.

RNA Extraction and RT-PCR: The PerfectPure RNA Cultured Cell Kit (5-Prime; Hilden, Germany) was used to extract total RNA from cultured cells following the manufacturer's protocol. Optional DNase treatment was performed, and RNA was eluted in 50 μ L. 3 μ L of purified RNA was used for quantification using the Epoch plate reader (Biotek; Winooski, Vermont, USA). cDNA was made from purified total RNA using high capacity cDNA reverse transcription kit (Applied Biosystems; Foster City, California, USA) as per manufacturer's protocol. The included random hexamers were used to prime reverse transcription and 1 μ g of RNA was used for each. 'No Template' reactions did not contain RNA and 'No RT' reactions did not contain reverse transcriptase enzyme. Real time PCR analysis was performed on 1 μ L of cDNA using TaqMan Gene Expression Master Mix according to the manufacture's procedures using FAM labeled TaqMan® and PrimePCR gene expression human primer/probe sets (Thermo Scientific and BioRad; see **Supplementary Table 3**). mRNA expression was compared to untreated control using the Δ CT method. Data was collected on a CFX96 Touch Real-Time PCR Detection System (Bio-Rad; Hercules, California, USA) using standard real time PCR settings. Activation 95°C 10 min; Melting 95°C 15 sec; Annealing/ extension 55°C 1 min. Return to step 2 for 40 total cycles. Melt curve analysis was performed to ensure the production of a single amplicon. For absolute quantification of NODAL, after cDNA synthesis real time PCR was performed using Power SYBR Master Mix (Life Technologies). 1 μ L of the cDNA was loaded in triplicate for quantification of NODAL (1 μ L = 50ng of starting RNA). The following primers were used: NODAL forward primer TACATCCAGAGTCTGCTG; and NODAL reverse primer CCTTACTGGATTAGATGGTT. Cloned Nodal PCR products were linearized, and diluted series was made (copy number/ μ L). A standard curve was constructed from these samples and run with the samples to estimate the number of NODAL transcripts at each time point. For isoform specific PCR all products were validated using sequencing. The following primers were used: NANOG 350 forward primer GAT GGG GGA ATT CAG CTC AGG; NANOG 350 reverse primer TCA AGA CTA CTC CGT GCC CA; NANOG 291 forward primer AAC GTT CTG GAC TGA GC;

NANOG 291 reverse primer AGG CAG CTT TAA GAC TTT TCT GG; SNAIL 417 forward primer AAA GGG GCG TGG CAG ATA AG; SNAIL 417 reverse primer CGC CAA CTC CCT TAA GTA CTC C; SNAIL 85 forward primer CGG CCT AGC GAG TGG TTC; SNAIL 85 reverse primer CAC TGG GGT CGC CGA TTC; NODAL small (42 + 14 + 298) forward primer CTG GAG GTG CTG CTT TCA GG; NODAL small (42 + 14 + 298) reverse primer CAG GCG TGC AGA AGG AAG G; NODAL 298 forward primer GTT TGG TAC CTA GAG CAG G; NODAL 298 reverse primer TCC AGG GAC GGG ATC TAG G; NODAL 416 forward primer CCC TCG GCA TTC TCT TCC TG; NODAL 416 reverse primer ATC CCT GCC CCA TCC TCT C.

Sphere Formation

Sphere formation media was composed of DMEM/F12 + GlutaMax (Life Technologies), 1x B27 (Life Technologies), 20 ng/mL epidermal growth factor (EGF) (Life Technologies), and 10 ng/mL FGF (Life Technologies). After treatment, cells were harvested using 0.25% (w/v) trypsin (Life Technologies), the trypsin was neutralized, and the cells resuspended in fresh media. These cells were filtered through a 40 μ m pore filter (Thermo Fisher) to obtain a single cell solution. Cells were counted using trypan blue and diluted in the sphere formation media to the appropriate concentration for plating. 200 μ L of the diluted cells were seeded into each well of a 96 well Ultra-Low Attachment Surface plate (Corning, NY, USA). Spheres were given between 10 and 21 days to grow. Images of spheres were captured using the EVOS FL Cell Imaging System (Thermo Fisher) at 4X magnification. In order to enrich for spheres, cells were cultured in a bioreactor (Synthecon) as previously described⁵⁶.

Flow Cytometry

One million cells were stained in 100 μ L of Zombie Aqua (Fixable Viability Kit BioLegend; San Diego, California, USA) for twenty minutes at room temperature. Zombie aqua was removed and 20 μ L of antibody dilution was added to each sample, which was then incubated on ice for 10-15 minutes. NODAL and CA9 staining was performed on fixed and permeabilized cells according to manufacturer instructions using the Fixation/Permeabilization kit (BD Biosciences).

Antibody Pairs:

- CD24 APC (REA832, MiltenyiBiotec, 1:20 dilution), CD44 Vioblue (REA690, Miltenyi Biotec, 1:5 dilution) used in Figure 1f
- FITC Mouse Anti-Human CD24 (BD Biosciences; Franklin Lakes, New Jersey, United States, 1:5 dilution), PE Mouse Anti-Human CD44 (BD Biosciences, 1:5 dilution) used in Figure 3d and Supplemental Figures 1b-d and 3f,g
- Human Carbonic Anhydrase IX/CA9 Fluorescein-conjugated Antibody (R&D Systems, Minneapolis, Minnesota, United States, 1:20 dilution)
- Human NODAL AF647 (Novus Biologicals, Basel, Switzerland, 1:20 dilution)

Cells were washed with 200 μ L FACs buffer (PBS with 1% FBS), pelleted and then resuspended in 100 μ L 2% PFA in FACs buffer. For acquisition, cells were re-suspended in 300 μ L FACS buffer for flow acquisition. Doublet discrimination and live cell gates were used to identify the cells of interest, and quadrant gates were set according to the fluorescence minus one controls (FMO).

RNA-seq and Gene Set Enrichment

RNA was extracted from hypoxia treated cells with the Qiagen RNeasy kit and quantified via Nanodrop; quality was measured using Qubit. RNA was shipped to McGill University and Genome Quebec Innovation Center, where quality was validated via Bioanalyser, followed by NEB/KAPA library preparation and sequencing via Illumina HiSeq. Post sequencing quality check of reads was performed with FastQC and adapter sequences removed using Skewer. Reads were aligned to the GRCh38/Hg19 human reference genome using STAR. Data processing included Bigwig, PCA, correlation matrices, and coverage maps of aligned reads were produced using DeepTools. Read quantification via FeatureCounts was performed using Refseq annotations. Expression values for paired samples, hypoxia/normoxia, were obtained using the exact test within the edgeR package. An adjusted p-value (FDR) of 0.05 was used to determine statistically significant differences (p-value adjusted for multiple hypothesis testing by the Benjamini-Hochberg method). GAGE package for R was used to compare data to the hallmark gene sets from Molecular Signatures Database, which was used for Gene set analysis.

Luciferase Reporter Assays

For cloning of the luciferase 5' UTR reporters, we modified the PTK-ATF4-Luc plasmid from (Dey et al., 2010)³⁹ using the QuikChange Lightning Site-Directed Mutagenesis Kit (Agilent; Santa Clara, California, USA) to introduce two BsmBI restriction sites flanking the ATF4 5' UTR. The ATF4 5' UTR was then replaced with a LacZ insert to complete the pGL3-TK-5UTR-BsmBI-Luciferase plasmid used for one-step cloning of various 5' UTRs. This plasmid has been made available on Addgene (plasmid #114670). Except for “Snail 417”, 5' UTRs of interest flanked by adapter sequences for cloning were ordered as gBlocks from Integrated DNA Technologies (Coralville, Iowa, USA; sequences are listed in **Supplementary Table 4**) and cloned into pGL3-TK-5UTR-BsmBI-Luciferase using BsmBI (New England BioLabs; Whitby, Ontario, Canada). The “Snail 417” UTR insert was generated by PCR using the forward primer TATCGTCTCAACACCGAGCGACCCTGCATAAGCTTGGCGCTGAGCCGGTGGGCG and the reverse primer ATACGTCTCTTCCATAGTGGTCGAGGCACTGGGGTCG. The “NODAL 298” uORF mutant was generated using the QuikChange Lightning Site-Directed Mutagenesis Kit with the forward primer CCTCCGGAGGGGGTTATATAATCTTAAAGCTTCCCCAG and the reverse primer CTGGGGAAGCTTTAAGATTATATAACCCCCCTCCGGAGG, to introduce a G-to-A mutation within an upstream start codon (ATG) at position -104 relative to the translational start. HEK293 cells were transfected using Polyethylenimine (PEI, Sigma Aldrich; St. Louis, Missouri, USA). PEI and vector media were combined in a ratio of 5 μ L PEI and 0.5 μ g vector in 250 μ L of serum-free DMEM and incubated for 10 min at room temperature. 250 μ L of the mixture was apportioned into each well of a 12-well plate containing 250 μ L DMEM. HEK293 cells were incubated overnight in the transfection mixture. The transfection media was removed and replaced with DMEM 10% serum and the cells were given 24 hours to recover. Cells were then treated with 0.1 μ M of thapsigargin (TG) for 3 hours or 0.5% O₂ for 6 hours (hypoxia). Upon completion of treatment, cells were lysed and the luciferase activity measured with the Firefly Luciferase Assay System (Promega, Madison, Wisconsin, USA). Activity was read using a FLUOstar Omega plate reader (BMG LABTECH).

Animal Models

All experiments involving animals were approved by the Animal Use Subcommittee at the University of Alberta (AUP00001288 and AUP00001685).

Experimental Metastasis Assay: SUM 149 cells were pre-incubated as described, then trypsinized and counted. 500,000 cells in 700 μ L Ca²⁺-free HBSS were injected into the tail vein of female NOD-scid IL2Rgamma^{null} (NSG) mice. Mice were sacrificed at 8 weeks (to tumor formation). Lungs were formalin-fixed and paraffin-embedded, and immunohistochemical staining on this tissue was conducted using a human-specific HLA antibody (Supplementary Table 1) as per the manufacturer's instructions. For each mouse organ, 3-6 sections were acquired from evenly spaced areas throughout the tissue, and the average number of metastases per mouse organ was calculated.

Orthotopic Xenografts: 500,000 SUM 149 or MDA-MB-231 cells in 100 μ L RPMI:Matrigel (1:1) were injected into the right thoracic mammary fat pad of 7-8 week old female NSG mice. Mice were randomized and treatments were administered when tumors reached a maximum diameter of 5 mm. At this point, mice were treated with DMSO vehicle control, INK (30 mg/kg by gavage), ISRIB (2.5 mg/kg IP) or paclitaxel (20 mg/kg IP or 15 mg/kg IV) for the times indicated. Tumor measurements were taken twice per week and a digital caliper was used to measure Length x Width x Depth of the tumor upon excision in order to calculate volume. Mice were sacrificed when tumors reached ~1 cm in diameter. Tumors were cut in half. One half was dissociated and the other was fixed with 4% formaldehyde, paraffin embedded, sectioned and stained with H&E or used for immunohistochemistry. Survival curves for overall survival were constructed using the Kaplan-Meier method and significance determined by log-rank test.

Patient Derived Xenografts: Two PDX models obtained through a collaboration with Oncotest (Charles River, Freiburg, Germany) were used: PDX 401 is a well differentiated basal-like TNBC and PDX 574 is a poorly differentiated basal-like TNBC. Viable pieces (~1mm in diameter) were placed, through a small incision, into the mammary fat pads of 7-8 week old female NSG mice.

At this point, mice were treated with DMSO vehicle control, INK (30 mg/kg by gavage), ISRIB (2.5 mg/kg IP or 10 mg/kg by gavage) or paclitaxel (20 mg/kg IP or 15 mg/kg IV) for the times indicated. Tumor measurements were taken twice per week and a digital caliper was used to measure Length x Width x Depth of the tumor upon excision in order to calculate volume. Mice were sacrificed when tumors reached ~1 cm in diameter. One half was dissociated and the other was fixed with 4% formaldehyde, paraffin embedded, sectioned and stained with H&E or used for immunohistochemistry. Survival curves for overall survival were constructed using the Kaplan-Meier method and significance determined by log-rank test.

Tumor Dissociation: Half of each tumor was dissociated using the Human Tumor Dissociation Kit and Gentle MACS Tissue Dissociator with Heaters (Miltenyi Biotec; Bergisch Gladbach, Germany) according to the manufacturer's instructions prior to enumeration of live cells using trypan blue.

Analysis of tumor necrosis: Three tumor sections spaced evenly throughout each tissue block were stained with H&E. Each tumor section was imaged such that the entire section was visible in one field of view. ImageJ software was used to outline and quantify the total tumor area, and the area of necrosis. Necrosis was calculated as a percentage of the total tumor area.

Immunohistochemistry: Formalin-fixed, paraffin-embedded tissue underwent deparaffinization in xylenes, hydration through an ethanol series, antigen retrieval with citrate buffer, and peroxidase and serum-free protein blocking. Nodal, CA9, p4E-BP, 4E-BP or ATF4 specific antibodies (**Supplementary Table 2**) were applied. Slides were rinsed in TBS-T, and treated with Envision+ HRP anti-mouse IgG (Dako). Color was produced with DAB (brown) substrate and counterstained with Mayer's haematoxylin. Samples were dehydrated in reagent grade alcohol and cover slipped with permanent mounting medium. Negative control reactions were conducted with mouse IgG, isotype controls used at the same concentration as the primary antibodies.

Analysis of Patient Data

Datasets: Level 3 TCGA RNAseqV2 BRCA gene expression data and clinical information was obtained from the TCGA Data Portal in August 2014. RNA-sequencing RSEM values were used in downstream analyses.

Data Preparation: For TCGA RNA-seq samples, relative abundance (transcripts per million, TPM) was calculated by multiplying the scaled estimate data by 10^6 and used in downstream analysis.

Statistical analysis: We conducted all analyses and visualizations in the RStudio programming environment (v0.98.501). R/Bioconductor packages ggplot2, plyr, pROC, survival, GAGE and limma were used where appropriate. 4E-BP1 and PERK expression was dichotomized with receiver operating characteristics (ROC) curves to determine the optimal cutoff for the endpoint of overall survival censorship. Quantitative differences between high versus low expression cohorts were evaluated with a student's t-test; qualitative differences were evaluated using a Fisher exact test. Survival curves for overall survival were constructed using the Kaplan-Meier method and significance determined by log-rank test/Wilcoxon test.

Surviving Fraction Assays

Cells were incubated with paclitaxel +/- ISRIB for 1 hour in a standard CO₂ incubator and then washed with phosphate buffered saline (PBS) and made into a single cell suspension and plated. After 7 to 14 days, colonies were fixed with acetic acid-methanol (1:4) and stained with crystal violet (1:30).

Statistics

Analysis was conducted using GraphPad Prism 7. Student's *t*-test was employed for direct analysis of a single condition to the appropriate control with paired two-sample *t*-tests used where appropriate. P values less than 0.05 were considered statistically significant (signified by *). To analyse the relationship between multiple conditions, one-way ANOVAs for all pairwise comparisons with the Bonferroni and Holm post-hoc test were employed to detect statistically

significant differences between groups and correct for family-wise error rate (signified by letters). P values less than 0.05 were considered statistically significant.

Acknowledgements. This work was supported by the Canadian Institutes for Health Research (PLS 9538 and PLS 95381), the Canadian Breast Cancer Foundation Prairies, the Alberta Cancer Foundation, the Women and Children's Health Research Institute and Alberta Innovates Health Solutions through grants awarded to L.M.P. S.D.F. has been supported by a doctoral scholarship from the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, and an Ontario Graduate Scholarship. KMV was a Vanier scholar and LL and MC were supported by PhD scholarships from the AIHS and CIHR. L.M.P. was the recipient of the premier new investigator award from the CIHR, the Sawin-Baldwin Chair in Ovarian Cancer, the Dr. Anthony Noujaim Legacy Oncology Chair and the AIHS translational health chair in cancer. IT is a scholar of the Fonds de Recherche du Québec-Santé (FRQS; Junior 2). This work was also supported by R-37-DK060596 and R01-DK 053307 awarded to MH and by CIHR MOP 38160 and a grant from the Quebec Breast Cancer Foundation awarded to AK.

Author contributions. LMP and MJ conceived the project, wrote the manuscript and produced the figures. MJ conducted Western blots, RT-PCR assays, reporter assays, sphere formation assays, flow cytometry and transfections. LL performed quantification of mRNA on polysomes, RNAseq analysis quantification of necrosis. GZ and JL performed all animal experiments and IHC. SF designed isoform-specific PCR assays and derived constructs for reporter assays; KV conducted analyses of patient data. KT performed and validated polysome profiles, DDC measured NODAL in cells grown in 3D. DQ conducted sphere formation assays related to NODAL. ID assisted with flow cytometry. MC and ZX assisted with Western blotting and RT-PCR of stem cell genes. BJG, MH, AB and JU assisted with polysome fractionation and CP and AK provided the eIF2 α KI expressing cells. JS supplied PDX models, GMS assisted with editing, flow cytometry and characterization of PDX models. IT assisted with project design and editing.

Competing interests. The authors declare no competing interests.

REFERENCES

1. Quail, D.F., Taylor, M.J. & Postovit, L.M. Microenvironmental regulation of cancer stem cell phenotypes. *Curr.Stem Cell Res.Ther.* **7**, 197-216 (2012).
2. Wahl, G.M. & Spike, B.T. Cell state plasticity, stem cells, EMT, and the generation of intra-tumoral heterogeneity. *NPJ breast cancer* **3**, 14 (2017).
3. Bholra, N.E. *et al.* TGF-beta inhibition enhances chemotherapy action against triple-negative breast cancer. *The Journal of clinical investigation* **123**, 1348-1358 (2013).
4. Conley, S.J. *et al.* Antiangiogenic agents increase breast cancer stem cells via the generation of tumor hypoxia. *Proc.Natl.Acad.Sci U.S.A* **109**, 2784-2789 (2012).
5. Lu, H. *et al.* Chemotherapy triggers HIF-1-dependent glutathione synthesis and copper chelation that induces the breast cancer stem cell phenotype. *Proc Natl Acad Sci U S A* **112**, E4600-4609 (2015).
6. Zhang, C. *et al.* Hypoxia induces the breast cancer stem cell phenotype by HIF-dependent and ALKBH5-mediated m(6)A-demethylation of NANOG mRNA. *Proc Natl Acad Sci U S A* **113**, E2047-2056 (2016).
7. Lundgren, K., Nordenskjold, B. & Landberg, G. Hypoxia, Snail and incomplete epithelial-mesenchymal transition in breast cancer. *Br J Cancer* **101**, 1769-1781 (2009).
8. Quail, D.F. *et al.* Low oxygen levels induce the expression of the embryonic morphogen Nodal. *Mol.Biol.Cell* **22**, 4809-4821 (2011).
9. Holcik, M. & Sonenberg, N. Translational control in stress and apoptosis. *Nat Rev Mol Cell Biol* **6**, 318-327 (2005).
10. Leprivier, G., Rotblat, B., Khan, D., Jan, E. & Sorensen, P.H. Stress-mediated translational control in cancer cells. *Biochimica et biophysica acta* **1849**, 845-860 (2015).
11. Wouters, B.G. & Koritzinsky, M. Hypoxia signalling through mTOR and the unfolded protein response in cancer. *Nat Rev.Cancer* **8**, 851-864 (2008).
12. Roux, P.P. & Topisirovic, I. Signaling Pathways Involved in the Regulation of mRNA Translation. *Molecular and cellular biology* **38** (2018).
13. Hinnebusch, A.G. The scanning mechanism of eukaryotic translation initiation. *Annual review of biochemistry* **83**, 779-812 (2014).
14. Hinnebusch, A.G., Ivanov, I.P. & Sonenberg, N. Translational control by 5'-untranslated regions of eukaryotic mRNAs. *Science* **352**, 1413-1416 (2016).
15. Guan, B.J. *et al.* A Unique ISR Program Determines Cellular Responses to Chronic Stress. *Molecular cell* **68**, 885-900.e886 (2017).
16. Sanchez, C.G. *et al.* Regulation of Ribosome Biogenesis and Protein Synthesis Controls Germline Stem Cell Differentiation. *Cell Stem Cell* **18**, 276-290 (2016).

17. Hartman, N.W. *et al.* mTORC1 targets the translational repressor 4E-BP2, but not S6 kinase 1/2, to regulate neural stem cell self-renewal in vivo. *Cell reports* **5**, 433-444 (2013).
18. Sampath, P. *et al.* A hierarchical network controls protein translation during murine embryonic stem cell self-renewal and differentiation. *Cell Stem Cell* **2**, 448-460 (2008).
19. Zismanov, V. *et al.* Phosphorylation of eIF2alpha Is a Translational Control Mechanism Regulating Muscle Stem Cell Quiescence and Self-Renewal. *Cell Stem Cell* **18**, 79-90 (2016).
20. Friend, K., Brooks, H.A., Propson, N.E., Thomson, J.A. & Kimble, J. Embryonic Stem Cell Growth Factors Regulate eIF2alpha Phosphorylation. *PloS one* **10**, e0139076 (2015).
21. Ye, X. *et al.* Distinct EMT programs control normal mammary stem cells and tumour-initiating cells. *Nature* **525**, 256-260 (2015).
22. Iv Santaliz-Ruiz, L.E., Xie, X., Old, M., Teknos, T.N. & Pan, Q. Emerging role of nanog in tumorigenesis and cancer stem cells. *Int J Cancer* **135**, 2741-2748 (2014).
23. Quail, D.F. *et al.* Embryonic Protein Nodal Promotes Breast Cancer Vascularization. *Cancer Research* **72**, 3851-3863 (2012).
24. Strizzi, L. *et al.* Potential for the embryonic morphogen Nodal as a prognostic and predictive biomarker in breast cancer. *Breast Cancer Res.* **14**, R75 (2012).
25. Dang, H., Ding, W., Emerson, D. & Rountree, C.B. Snail1 induces epithelial-to-mesenchymal transition and tumor initiating stem cell characteristics. *BMC cancer* **11**, 396 (2011).
26. Gong, W. *et al.* Nodal signaling activates the Smad2/3 pathway to regulate stem cell-like properties in breast cancer cells. *American journal of cancer research* **7**, 503-517 (2017).
27. Quail, D.F., Siegers, G.M., Jewer, M. & Postovit, L.M. Nodal signalling in embryogenesis and tumourigenesis. *Int.J.Biochem.Cell Biol.* **45**, 885-898 (2013).
28. Shaw, F.L. *et al.* A detailed mammosphere assay protocol for the quantification of breast stem cell activity. *J.Mammary.Gland.Biol.Neoplasia.* **17**, 111-117 (2012).
29. Rota, L.M., Lazzarino, D.A., Ziegler, A.N., LeRoith, D. & Wood, T.L. Determining mammosphere-forming potential: application of the limiting dilution analysis. *J.Mammary.Gland.Biol.Neoplasia.* **17**, 119-123 (2012).
30. Fillmore, C.M. & Kuperwasser, C. Human breast cancer cell lines contain stem-like cells that self-renew, give rise to phenotypically diverse progeny and survive chemotherapy. *Breast Cancer Res.* **10**, R25 (2008).
31. Quail, D.F., Zhang, G., Findlay, S.D., Hess, D.A. & Postovit, L.M. Nodal promotes invasive phenotypes via a mitogen-activated protein kinase-dependent pathway. *Oncogene* **33**, 461-473 (2014).

32. Gandin, V. *et al.* Polysome fractionation and analysis of mammalian translatoemes on a genome-wide scale. *Journal of visualized experiments : JoVE* (2014).
33. Samanta, D., Gilkes, D.M., Chaturvedi, P., Xiang, L. & Semenza, G.L. Hypoxia-inducible factors are required for chemotherapy resistance of breast cancer stem cells. *Proc Natl Acad Sci U S A* **111**, E5429-5438 (2014).
34. Kim, H., Lin, Q., Glazer, P.M. & Yun, Z. The hypoxic tumor microenvironment in vivo selects the cancer stem cell fate of breast cancer cells. *Breast cancer research : BCR* **20**, 16 (2018).
35. Robichaud, N. & Sonenberg, N. Translational control and the cancer cell response to stress. *Current opinion in cell biology* **45**, 102-109 (2017).
36. van den Beucken, T. *et al.* Hypoxia promotes stem cell phenotypes and poor prognosis through epigenetic regulation of DICER. *Nature communications* **5** (2014).
37. Eberle, I., Pless, B., Braun, M., Dingermann, T. & Marschalek, R. Transcriptional properties of human NANOG1 and NANOG2 in acute leukemic cells. *Nucleic acids research* **38**, 5384-5395 (2010).
38. Braunstein, S. *et al.* A hypoxia-controlled cap-dependent to cap-independent translation switch in breast cancer. *Molecular cell* **28**, 501-512 (2007).
39. Dey, S. *et al.* Both transcriptional regulation and translational control of ATF4 are central to the integrated stress response. *J Biol Chem* **285**, 33165-33174 (2010).
40. Jackson, R.J., Hellen, C.U.T. & Pestova, T.V. The mechanism of eukaryotic translation initiation and principles of its regulation. *Nature Reviews Molecular Cell Biology* **11**, 113 (2010).
41. Blais, J.D. *et al.* Activating transcription factor 4 is translationally regulated by hypoxic stress. *Mol Cell Biol* **24**, 7469-7482 (2004).
42. Li, X. *et al.* Efficacy of PI3K/AKT/mTOR pathway inhibitors for the treatment of advanced solid cancers: A literature-based meta-analysis of 46 randomised control trials. *PloS one* **13**, e0192464 (2018).
43. Alain, T. *et al.* eIF4E/4E-BP ratio predicts the efficacy of mTOR targeted therapies. *Cancer Res.* **72**, 6468-6476 (2012).
44. Gandin, V. *et al.* mTORC1 and CK2 coordinate ternary and eIF4F complex assembly. *Nature Communications* **7**, 11127 (2016).
45. Tenkerian, C. *et al.* mTORC2 Balances AKT Activation and eIF2alpha Serine 51 Phosphorylation to Promote Survival under Stress. *Mol Cancer Res* **13**, 1377-1388 (2015).
46. Rajesh, K. *et al.* Phosphorylation of the translation initiation factor eIF2 α at serine 51 determines the cell fate decisions of Akt in response to oxidative stress. *Cell Death & Disease* **6**, e1591 (2015).

47. Wortham, N.C. & Proud, C.G. eIF2B: recent structural and functional insights into a key regulator of translation. *Biochem Soc Trans* **43**, 1234-1240 (2015).
48. Sidrauski, C. *et al.* Pharmacological brake-release of mRNA translation enhances cognitive memory. *eLife* **2**, e00498 (2013).
49. Bai, X., Ni, J., Beretov, J., Graham, P. & Li, Y. Cancer stem cell in breast cancer therapeutic resistance. *Cancer treatment reviews* **69**, 152-163 (2018).
50. Nguyen, H.G. *et al.* Development of a stress response therapy targeting aggressive prostate cancer. *Science translational medicine* **10** (2018).
51. Thoreen, C.C. *et al.* A unifying model for mTORC1-mediated regulation of mRNA translation. *Nature* **485**, 109-113 (2012).
52. Hsieh, A.C. *et al.* The translational landscape of mTOR signalling steers cancer initiation and metastasis. *Nature* **485**, 55-61 (2012).
53. Gandin, V. *et al.* nanoCAGE reveals 5' UTR features that define specific modes of translation of functionally related MTOR-sensitive mRNAs. *Genome research* **26**, 636-648 (2016).
54. Bhat, M. *et al.* Targeting the translation machinery in cancer. *Nature reviews* **14**, 261-278 (2015).
55. Quail, D.F. *et al.* Embryonic morphogen nodal promotes breast cancer growth and progression. *PLoS.One.* **7**, e48237 (2012).
56. Quail, D.F., Maciel, T.J., Rogers, K. & Postovit, L.M. A Unique 3D In Vitro Cellular Invasion Assay. *J.Biomol.Screen.* **17**, 1088-1095 (2012).

FIGURE LEGENDS

Figure 1: Hypoxia induces BCSC phenotypes concomitant with translational reprogramming: **a)** The number of spheres formed from T47D cells treated with rhNODAL (10, 100 ng/mL). Bars represent the mean tumorsphere count relative to untreated cells \pm SD. **b)** Western blots of NODAL protein in MDA-MB-231 cells cultured in 2D or in BCSC-enriching 3D conditions (growth in a Bioreactor or Ultra Low Attachment (ULA) plates). shRNA against NODAL is used to show specificity of antibody and Actin is used as a loading control. **c,d)** The number of spheres formed from MDA-MB-231 cells expressing an shRNA against NODAL and then treated with or without rhNODAL (100 ng/mL) or **d)** exposed to SB431542 (1-10 μ M). Bars represent the mean tumorsphere count relative to untreated cells \pm SD. **e)** The number of spheres formed from 960 viable T47D cells pre-exposed to hypoxia or normoxia for 24h and then cultured as single cell suspensions. Bars represent the mean tumorsphere count \pm SD. Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. **f)** Percentage of T47D cells expressing CD44^{high}/CD24^{low} following exposure to hypoxia or normoxia for 24h. Bars represent mean percentage of CD44^{high}/CD24^{low} cells \pm SD. Representative scatter plots discriminating subpopulations as defined by cell surface markers CD44 and CD24 are shown. **g)** Gene ontology (GO) enrichment analysis of RNAseq data from T47D cells cultured for 48h in normoxia or hypoxia confirms that hypoxia alters transcripts involved in processes critical for breast cancer plasticity. Heat map representing hierarchial clustering shows that hypoxia up-regulates genes associated with EMT. **h)** The number of spheres formed from 960 viable T47D cells pre-exposed to hypoxia or normoxia for 24h +/- SB431542 (10 μ M) and then cultured as single cell suspensions. Bars represent the mean tumorsphere count \pm SD. Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. **i)** *NODAL* transcript (detected with digital RT-PCR) and protein levels (detected with Western blotting) in T47D cells cultured in hypoxia for 0-24h. Bars represent absolute copies of *NODAL* and Actin is used as loading control for Western blotting. Different letters are statistically different. **j)** *SNAIL* transcript (detected with real time RT-PCR) and protein levels (detected with Western blotting) in SUM149 cells cultured in hypoxia for

0 and 6h. Bars represent Log₂ fold change in transcript relative to levels at 0h and Actin is used as loading control for Western blotting. **k**) Translation rates in cells used in a) represented as fold change of mRNA associated with polysomes (more than 3 ribosomes) in cells cultured in hypoxia versus normoxia. **l,m**) Polysome associated *EEF2*, *RPLPO*, *VEGF* and *ATF4* levels in T47D cells (**l**) and *RPLPO*, *VEGF*, *ATF4*, *NANOG*, *SNAIL* and *NODAL* levels in H9 hESC (**m**) cultured for 24h in 1 or 20% O₂. Levels in polysomes were normalized to total mRNA levels and graph represents the mean Log₂ fold change in hypoxia relative to levels in normoxia \pm SD. **n**) Western blots of lysates from T47D breast cancer cells exposed to 20 or 1% O₂ for 24h show that low O₂ reduces 4E-BP and rpS6 phosphorylation, and increases eIF2 α phosphorylation. Total 4E-BP, rpS6 and eIF2 α levels were unchanged. B-Actin is used as a loading control and VEGF is used as a positive control for the hypoxic response. Polysome profiles of lysates extracted from the same cells are presented. Unless indicated otherwise, for all graphs, asterisks (*) indicate a significant difference from control and different letters are statistically different from each other (p<0.05).

Figure 2: Hypoxia induces the selective translation of BCSC-associated transcripts in an isoform-specific manner. **a-c**) Diagrams of the **a**) *NANOG*, **b**) *SNAIL* and **c**) *NODAL* gene loci showing multiple transcriptional start sites (dark green with white arrows) leading to multiple 5'UTR sequences (black). Dotted lines represent splicing events. The blue rectangles represent the ORFs and the bright green bar represents the translational start site. **d**) *ATF4* mRNA associated with monosomes, low MW polysomes and high MW polysomes extracted from MCF7 cells cultured for 24h in hypoxia or normoxia. Bars represent the percent of transcript associated with each fraction in each condition. A representative biological replicate is shown. **e-g**) mRNA isoforms of **e**) *NANOG*, **f**) *SNAIL* and **g**) *NODAL* associated from monosomes, low MW polysomes and high MW polysomes extracted from MCF7 cells cultured for 24h in hypoxia or normoxia. Bars represent the mean percent of transcript associated with each fraction in each condition \pm SD (n=3). Lines indicate significant differences between conditions (p<0.05). **h-j**) Luciferase activity in cells transfected with p5'UTR firefly constructs harboring the various 5'UTRs of **h**) *NANOG* (n=3), **i**) *SNAIL* (n=3), or **j**) *NODAL* (n=4) and then exposed for 6h to

normoxia, or hypoxia. Bars represent mean luciferase activity in hypoxia relative to normoxia \pm SD. Different letters are statistically different in h) and values indicated by an asterisk (*) in i) and j) are statistically different from control values but not from each other ($p < 0.05$). **k)** Luciferase activity in cells transfected with p5'UTR firefly constructs harboring either the wild type or uORF1 mutated ATF4 5'UTR and then exposed for 6h to normoxia, thapsigargin (TG; 0.1 μ M), or hypoxia. Bars represent mean luciferase activity relative to cells exposed to normoxia \pm SD. Values indicated by an asterisk (*) are statistically different from unmutated 5'UTR ($p < 0.05$, $n=3$). **l)** Luciferase activity in cells transfected with p5'UTR firefly constructs harboring either the wild type or uORF mutated NODAL 298 5'UTR and then exposed for 6h to normoxia or hypoxia. Bars represent mean luciferase activity relative to cells exposed to normoxia \pm SD ($n=3$). Different letters are statistically different from each other ($p < 0.05$).

Figure 3: MTOR inhibition induces breast cancer plasticity: **a)** Western blot of lysates from T47D cells treated for 0-24h with MLN0128/INK128 (INK; 20nM). NODAL protein increases over time and Actin is used as a loading control. **b)** The number of spheres formed from 960 viable T47D cells pre-exposed to DMSO, INK (20nM), rhNODAL (100 ng/mL) or INK + SB431542 (10 μ M) for 24h and then cultured as single cell suspensions. Bars represent the mean tumorsphere count \pm SD ($n=3$). Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. **c)** The number of colonies formed from T47D cells pre-exposed to DMSO, INK (20nM), rhNODAL (100 ng/mL) or INK + SB431542 (10 μ M) for 24h and then cultured in soft agar. Bars represent the mean colony count \pm SD relative to colonies formed from cells treated with DMSO ($n=3$). **d)** Percentage of T47D cells expressing CD44^{high}/CD24^{low} following exposure to DMSO, INK or INK+SB431542 as in b). Bars represent mean percentage of CD44^{high}/CD24^{low} cells \pm SD ($n=6$). Representative scatter plots discriminating subpopulations as defined by cell surface markers CD44 and CD24 are shown. **e)** Real time RT-PCR based quantification of transcripts associated with stem cells (NANOG, SOX2, OCT4) or EMT (TWIST, ZEB1, SNAIL, VIM) in T47D cells cultured for 24h in DMSO or INK (20 nM). A group wherein INK was washed out for 24h was also included. Bars represent mean Log₂ fold change relative to cells treated with DMSO \pm SD

(n=3). **f)** Western blot analyses of proteins associated with stem cells (SOX2, OCT4) or EMT (SNAIL, VIM) in T47D cells cultured for 24h in DMSO or INK (20 nM). Actin is used as a loading control. **g)** Lung colonies in mice 8 weeks following injection, through the tail vein, of SUM149 cells pretreated for 24h with DMSO or INK (20nM) (n=10). Representative images of cancer colonies (brown) in the lungs of mice are presented. **h)** PDX 401 tumor volumes in mice treated every second day for 2 weeks with either DMSO or INK (30 mg/kg). Arrow indicates cessation of treatment. Data presented as mean tumor volume \pm SD. Time point indicated by an asterisk (*) shows significant difference between groups ($p < 0.01$, n=8). **i)** The number of spheres formed from 96000 viable PDX 401 cells dissociated from 1cm diameter tumors taken from mice in g) and then cultured in single cell suspensions. Bars represent the mean tumorsphere count \pm SD (DMSO n=6, INK n=7). Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. **j)** Western blot analyses of NODAL and 4E-BP1 in T47D cells stably transfected with 4E-BP1 shRNA, a shRNA scrambled (SCR) control, a 4E-BP1 ORF or an empty vector control. Actin is used as a loading control. **k)** The number of spheres formed from 96 T47D cells transfected with vectors as described in j) and then cultured as single cell suspensions. Self-renewal was further assessed by measuring sphere formation in the 2nd generation. Bars represent the mean tumorsphere count \pm SD (n=3). Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. **l)** Kaplan-Meier plot demonstrating the correlation between 4E-BP1 expression and survival in 1100 breast cancer patient samples analyzed by RNA-Seq. Low levels of 4E-BP1 predict survival within the first 2000 days (5.4 years, $p=0.0187$). Expression of the 4E-BP1 transcript increases in tumors above levels found in healthy adjacent breast tissue as determined with RNA-Seq by Expectation Maximization (RSEM) to estimate transcript abundance. For graphs, values indicated by an asterisk (*) are statistically different from controls and values indicated by letters are statistically different from each other ($p < 0.05$).

Figure 4: Stress-induced plasticity is mediated by the ISR: **a)** Western blots of eIF2 α -p, eIF2 α and 4E-BP1 in lysates extracted from T47D cells treated for 0, 3 or 6h with INK 20 nM show that INK induces eIF2 α phosphorylation. Actin is used as a loading control. **b)** Western blot of

NODAL in lysates from T47D cells treated with AZ (5mM) for 0-24h shows that this ER stress induces NODAL. Actin is used as a loading control. **c)** Western blots of lysates extracted from MDA-MB-231 cells expressing an empty vector (EV), a wild type eIF2 α (WT) or an eIF2 α mutant that cannot be phosphorylated (KI). Cells were treated with vehicle or TG. Westerns blots for eIF2 α -p and ATF4 show that KI mitigates TG-induced ATF4. eIF2 α and Actin are used as loading controls. **d)** Real time RT-PCR based quantification of transcripts associated with EMT (TWIST, ZEB1, SNAIL, VIM) in MDA-MB-231 cells expressing eIF2 α constructs described in c) and cultured for 24h in normoxia or hypoxia (n=3). Bars represent mean Log2 fold change relative to cells cultured in normoxia \pm SD. KI prevented the hypoxic induction of ZEB1, VIM and TWIST. **e)** The number of spheres formed by MDA-MB-231 variants described in c) pre-exposed to hypoxia or normoxia for 24h and then cultured as single cell suspensions. Bars represent the mean tumorsphere count relative to spheres formed by WT eIF2 α expressing cells cultured in normoxia \pm SD (n=3). Images of representative spheres are presented. **f)** Real time RT-PCR based quantification of NANOG and SNAIL mRNA levels in T47D cells treated for 0,3 or 6h with Salubrinal (20 μ M). Bars represent mean Log2 fold change relative to control (n=4). **g)** Western bot analyses of stem cell (NANOG, SOX2) and EMT (SNAIL, SLUG) proteins in T47D cells treated for 0,3 or 6h with Salubrinal (20 μ M). Actin is used as a loading control. **h)** Western blots of eIF2 α -p and eIF2 α from lysates extracted from T47D cells treated for 24h with vehicle, ISRIB (10nM), INK 20 nM or Salubrinal (20 μ M) show that INK and Salubrinal induce eIF2 α phosphorylation and NODAL, and that ISRIB inhibits NODAL. Actin and eIF2 α are used as a loading controls. **i)** Lung colonies in mice 8 weeks following injection, through the tail vein, of SUM149 cells pretreated for 24h with DMSO or Salubrinal (20 μ M) (n=10). Representative images of cancer colonies (brown) in the lungs of mice are presented. **j)** SUM 149 tumor volumes in mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, INK (30 mg/kg) or INK + ISRIB (2.5 mg/kg). Arrow indicates cessation of treatment. Data are presented as mean tumor volume \pm SD. Time point indicated by a letter shows significant difference between groups (p<0.01, n=7). **k)** The number of spheres formed from 9600 viable SUM 149 cells dissociated from 1cm diameter tumors taken from mice in **i)** and then cultured in single cell suspensions. Bars represent the mean

tumorsphere count \pm SD. Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. For graphs, values indicated by an asterisk (*) are statistically different from controls and values indicated by letters are statistically different from each other ($p < 0.05$).

Figure 5: ISRIB mitigates therapy-induced BCSCs and improves efficacy of paclitaxel: a)

Western blots of eIF2 α -p, eIF2 α and 4E-BP1 in lysates extracted from T47D cells treated for 0-12h with paclitaxel (20nM) show that paclitaxel induces eIF2 α phosphorylation and an increase in 4E-BP1. Actin is used as a loading control. **b)** Western blots of NANOG and SOX2 in lysates extracted from T47D cells treated for 0, 3 or 6h with paclitaxel (20nM) show that paclitaxel increases NANOG and SOX2. Actin is used as a loading control. **c)** Surviving fractions of T47D cells exposed to increasing doses of paclitaxel (2.5-50 nM) in the presence or absence of ISRIB (10nM). Bars represent mean surviving fraction \pm SD (n=3). Values indicated by an asterisk (*) mark doses wherein ISRIB significantly increased the efficacy of paclitaxel ($p < 0.05$, n=3). **d)** SUM 149 tumor volumes in mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, ISRIB (2.5 mg/kg IP), paclitaxel (15 mg/kg IV), or paclitaxel (15 mg/kg IV) + ISRIB (2.5 mg/kg IP). Arrow indicates cessation of treatment. Data presented as mean tumor volume \pm SD. Time point indicated by letters shows significant difference between groups ($p < 0.01$, treatment n=8, DMSO n=6). **e)** The number of spheres formed from 9600 viable SUM 149 cells dissociated from 1cm diameter tumors taken from mice in d) and then cultured in single cell suspensions. Bars represent the mean tumorsphere count \pm SD. Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. **f)** SUM 149 tumor volumes in mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, ISRIB (2.5 mg/kg IP), paclitaxel (20 mg/kg IP), or paclitaxel (20 mg/kg IP) + ISRIB (2.5 mg/kg IP). Arrow indicates cessation of treatment. Data presented as mean tumor volume \pm SD. Time point indicated by letters shows significant difference between groups ($p < 0.01$, n=10). **g)** H&E staining in SUM149 tumors from f). Accompanying graph represents the mean percentage of viable cells within necrotic areas \pm SD. Asterisk (*) shows significant difference ($p < 0.01$, n=7). **h)** MDA-MB-231 tumor volumes 7 days after treating mice for 3weeks with DMSO, ISRIB (2.5 mg/kg IP), paclitaxel (15 mg/kg IV), or paclitaxel (15 mg/kg IV) + ISRIB (2.5 mg/kg IP). **i)**

PDX401 tumor volumes in mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, ISRIB (2.5 mg/kg IP), paclitaxel (20 mg/kg IV), or paclitaxel (15 mg/kg IV) + ISRIB (2.5 mg/kg IP). Arrows indicate cessation of treatment. Data presented as mean tumor volume \pm SD (n=6). **j**) The number of spheres formed from 9600 viable PDX401 cells dissociated from 1cm diameter tumors taken from mice in **k**) and then cultured in single cell suspensions. Bars represent the mean tumorsphere count \pm SD (n=6). Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. **k**) Kaplan-Meier plot demonstrating the correlation between PERK expression (top 50% of expressers versus the bottom 50%) and survival. High PERK expression correlates with poor overall survival by Cox regression analysis when the expression level is dichotomized by median and when used outright as a continuous variable (based on stratification around median expression HR 1.80 (1.24-2.62), $p = 0.0019$; as a continuous variable HR 1.001 (1-1.001), $p = 0.00059$). Expression of PERK (eIF2 α K3) transcript increases relative to normal adjacent breast tissue. EIF2 α decreases in tumors relative to normal adjacent breast tissue. The abundance of both transcripts was normalized and estimated using RSEM. The hazard ratio demonstrates a significant risk to patients with higher levels of PERK compared to their low PERK-expressing cohort. For graphs, values indicated by an asterisk (*) are statistically different from controls and values indicated by letters are statistically different from each other ($p < 0.05$).

Figure 1: Hypoxia induces BCSC phenotypes concomitant with translational reprogramming

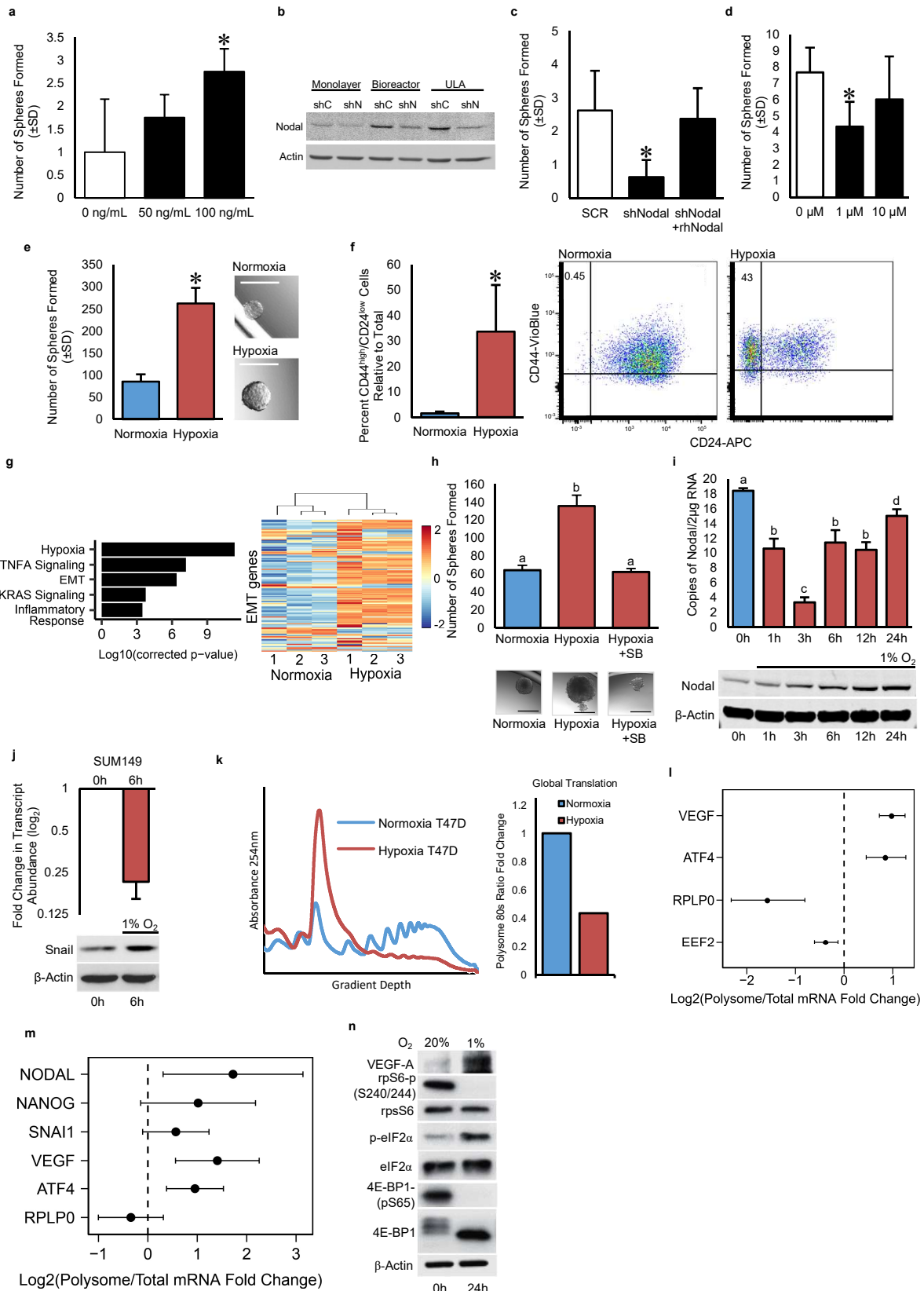


Figure 2: Hypoxia induces the selective translation of BCSC-associated transcripts in an isoform-specific manner

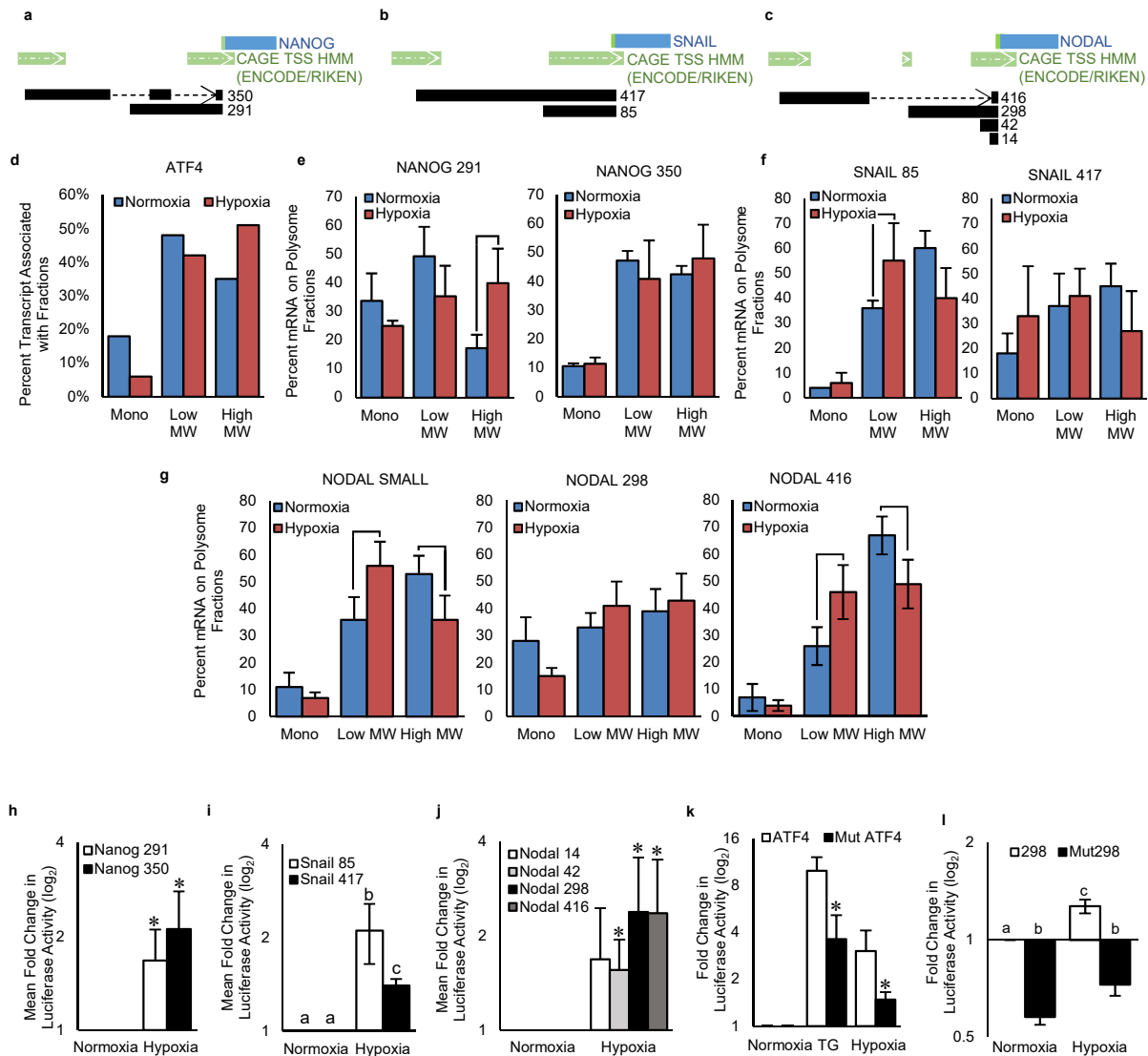


Figure 3: MTOR inhibition induces breast cancer plasticity

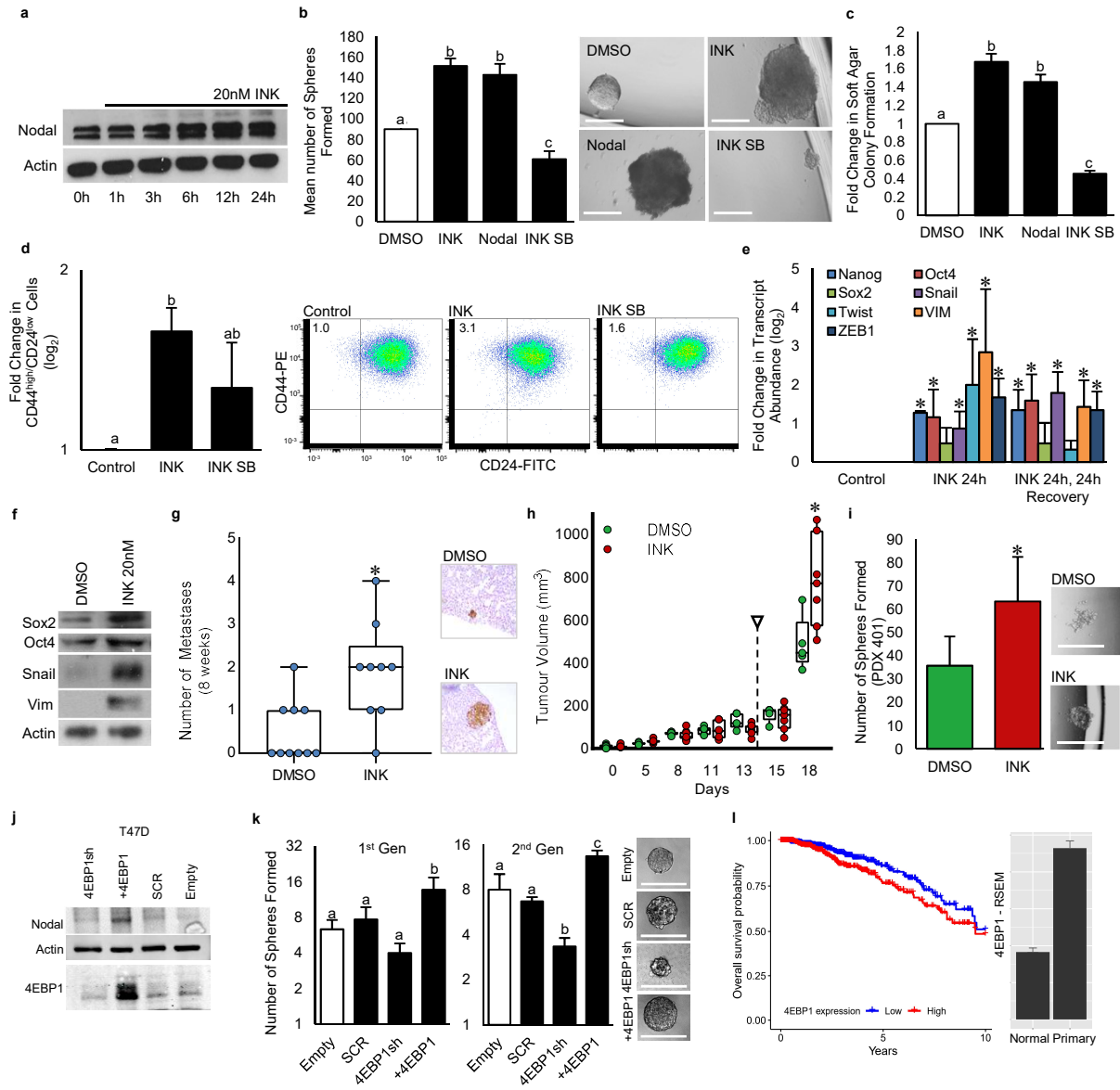


Figure 4: Stress-induced plasticity is mediated by the ISR

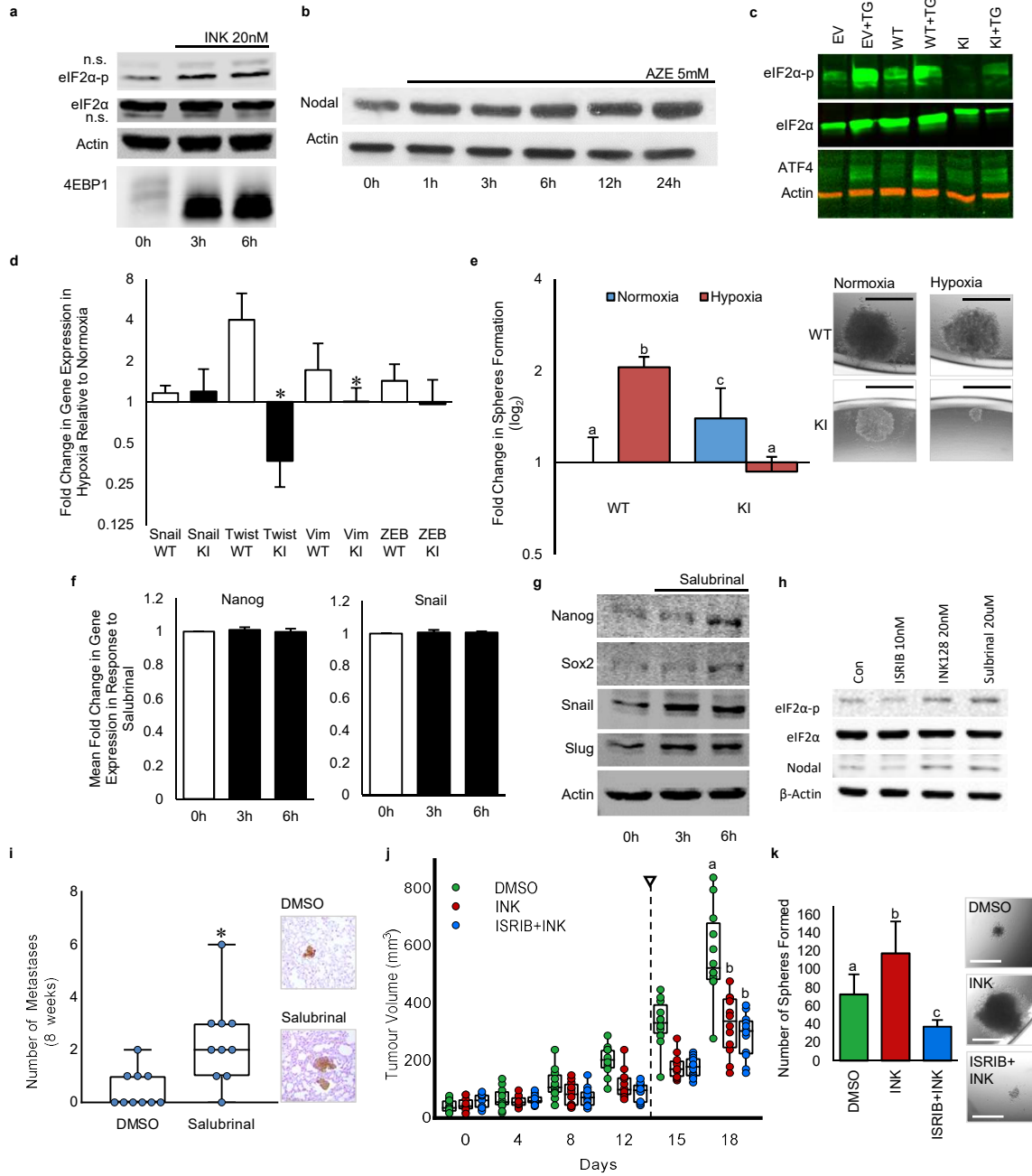
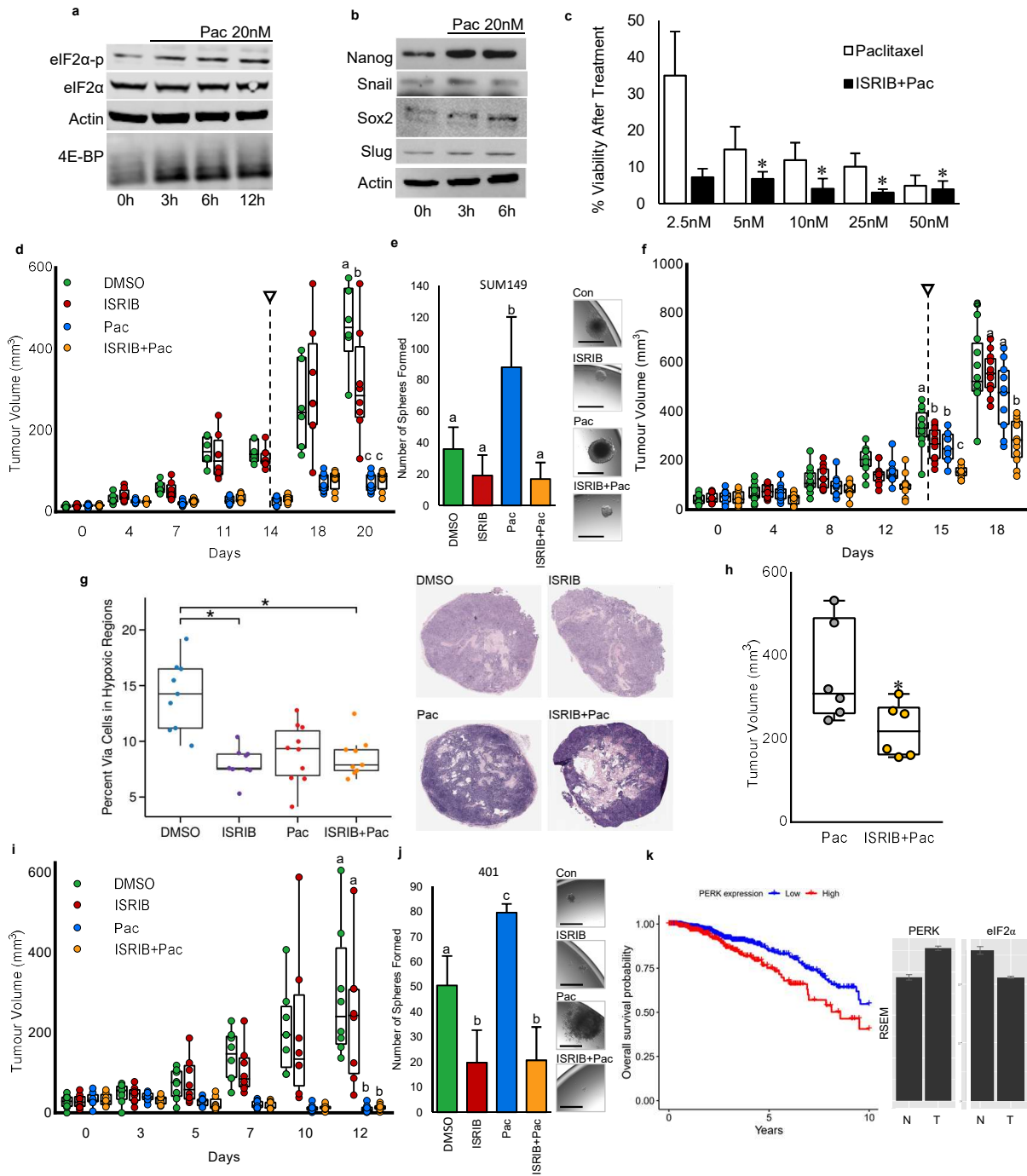
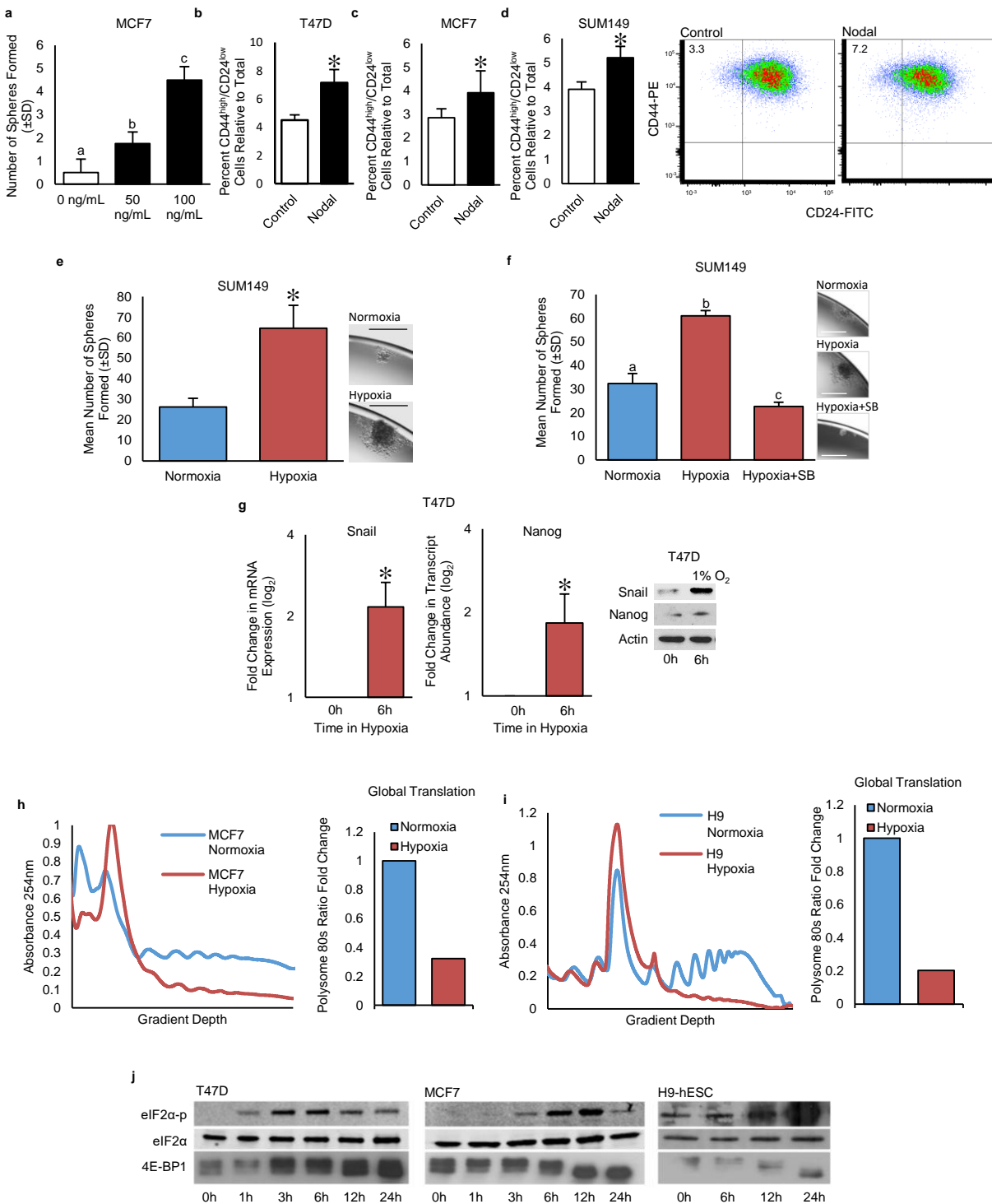
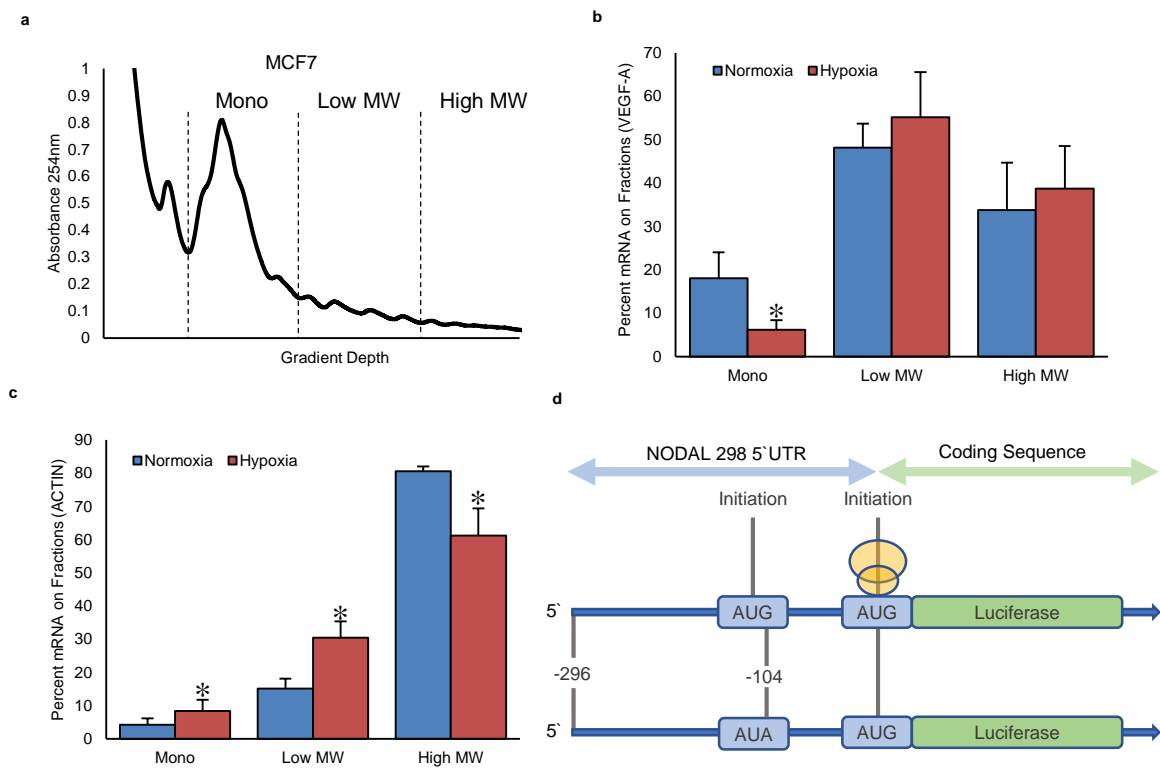


Figure 5: ISIRIB mitigates therapy-induced BCSCs and improves efficacy of paclitaxel



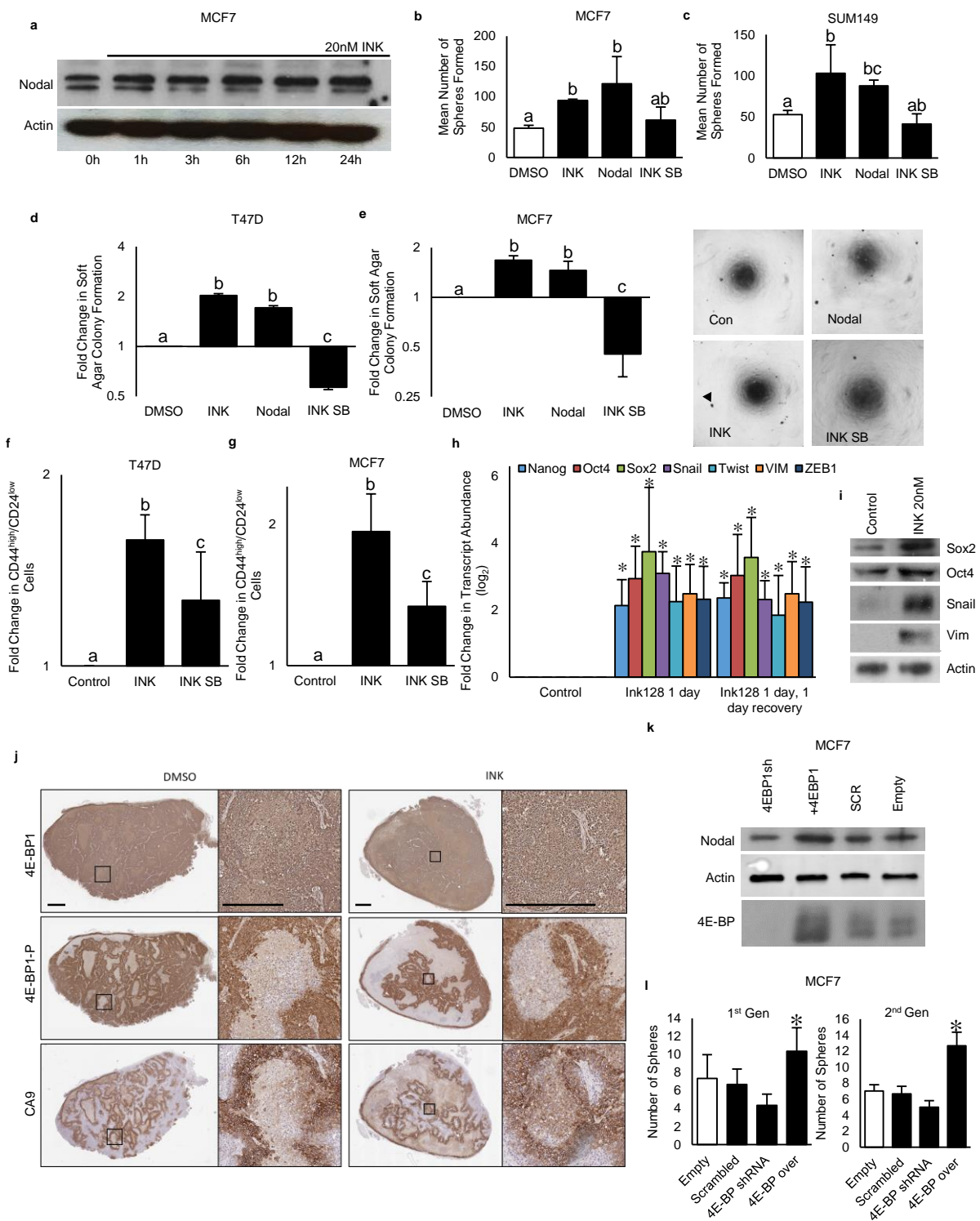


Supplemental Figure 1: Hypoxia induces BCSC phenotypes concomitant with translational reprogramming: **a)** The number of spheres formed from MCF7 cells treated with rhNODAL (10, 100 ng/mL). Bars represent the mean tumoursphere count relative to untreated cells \pm SD (n=6). **b-d) b)** T47D **c)** MCF7 and **d)** SUM149 cells expressing a CD44^{high}/CD24^{low} signature following exposure to rhNODAL for 24h. Bars represent mean percentage of CD44^{high}/CD24^{low} cells \pm SD (n=6). Representative scatter plots discriminating subpopulations as defined by cell surface markers CD44 and CD24 are shown. **e)** The number of spheres formed from viable SUM149 cells pre-exposed to hypoxia or normoxia for 24h and then cultured as single cell suspensions. Bars represent the mean tumoursphere count \pm SD (n=3). Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. **f)** The number of spheres formed from viable SUM149 cells pre-exposed to hypoxia or normoxia for 24h +/- SB431542 (10 μ M) and then cultured as single cell suspensions. Bars represent the mean tumoursphere count \pm SD (n=3). Images of representative spheres are presented. **g)** NANOG and SNAIL transcript (detected with real time RT-PCR) and protein levels (detected with Western blotting) in T47D cells cultured in hypoxia for 0 and 6h (n=3). Bars represent Log₂ fold change in transcript relative to levels at 0h and Actin is used as loading control for Western blotting. Translation rates in **h)** MCF7 and **i)** H9 cells cultured in hypoxia or normoxia for 24h. Bars represent fold change of mRNA associated with polysomes (more than 3 ribosomes) in cells cultured in hypoxia versus normoxia for representative polysome profiles shown. For graphs, values indicated by an asterisk (*) are statistically different from controls and values indicated by letters are statistically different from each other (p<0.05). **j)** Western blots of lysates from T47D breast cancer cells, MCF7 breast cancer cells and H9 hESCs exposed to 20 (normoxia) or 1% O₂ (hypoxia) for 0-24h show that low O₂ reduces 4E-BP phosphorylation (indicated by a downward shift) by 12h, and increases eIF2 α phosphorylation between 3 and 12h. Total 4E-BP, rpS6 and eIF2 α levels were unchanged.



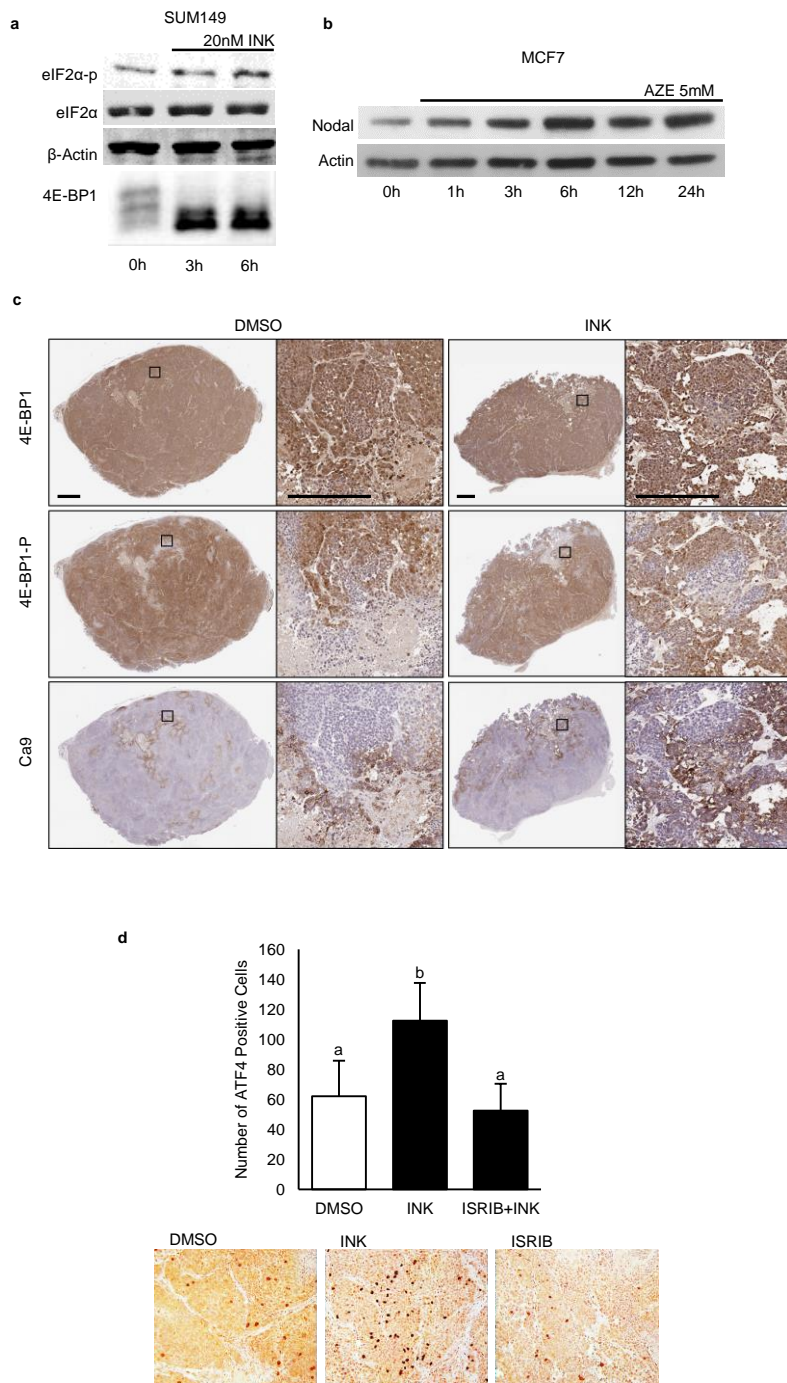
Supplemental Figure 2: Hypoxia induces the selective translation of BCSC-associated transcripts in an isoform-specific manner. **a)** Representative polysome profile from MCF7 demonstrating the fractions from which monosomes, Low MW polysomes and High MW polysomes were taken. **b)** *ACTIN* and **c)** *VEGF* mRNA associated with monosomes, low MW polysomes and high MW polysomes extracted from MCF7 cells cultured for 24h in hypoxia or normoxia. Bars represent the percent of transcript associated with each fraction in each condition \pm SD (n=3). Values indicated by an asterisk (*) are significantly different. **d)** Sequence of the NODAL 298 nt 5'UTR highlighting the uORF.

Supplemental Figure 3: MTOR inhibition induces breast cancer plasticity

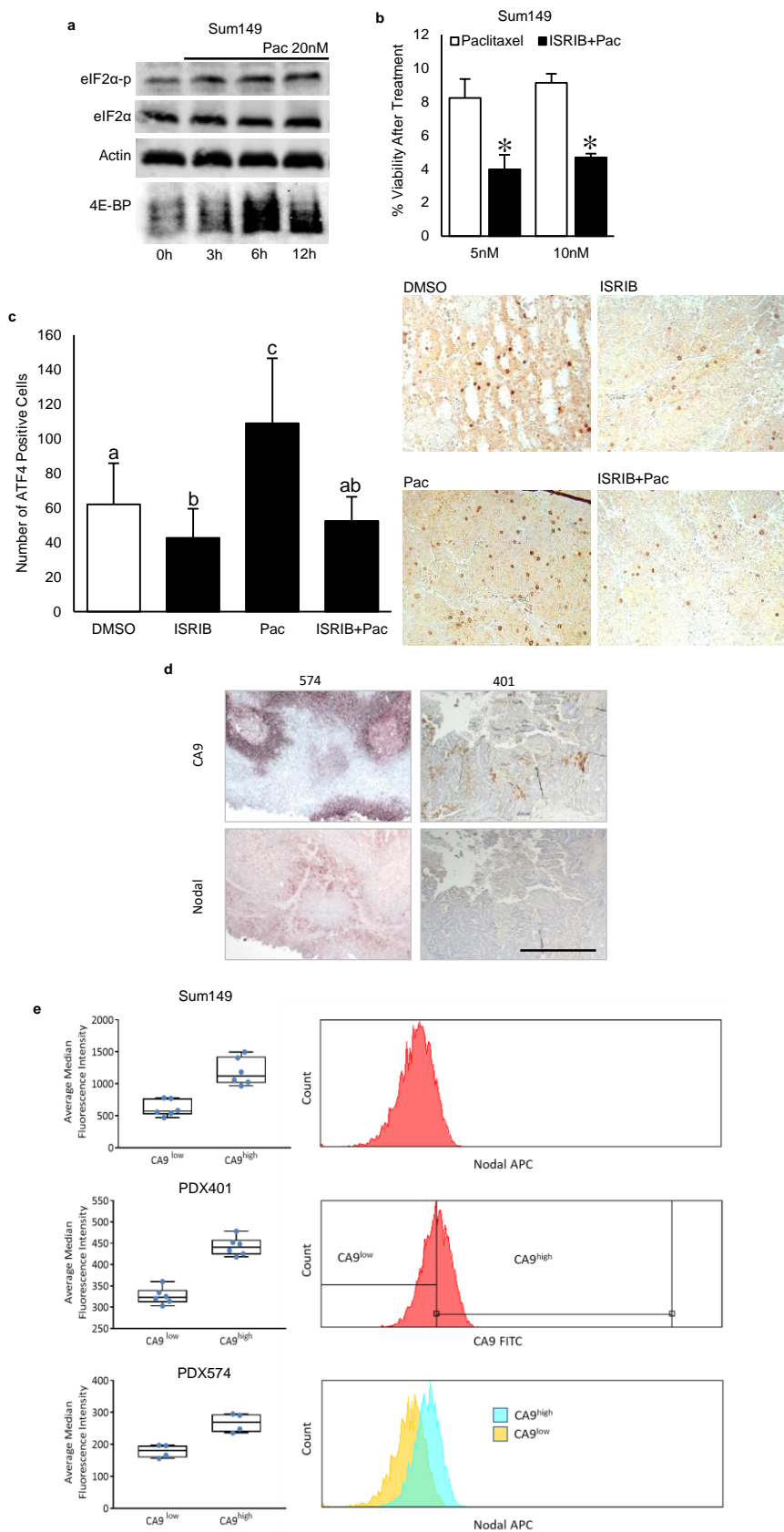


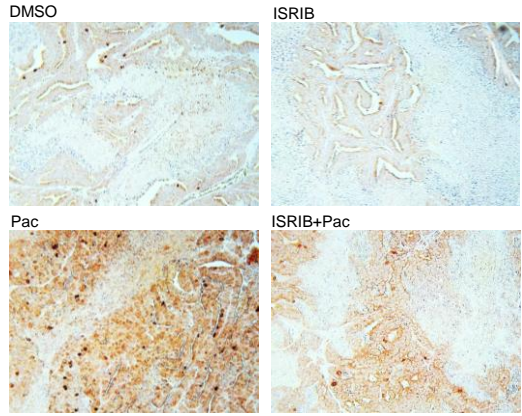
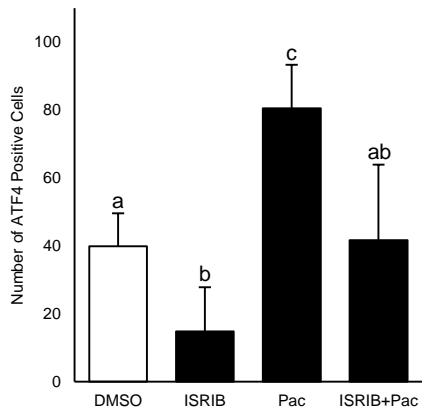
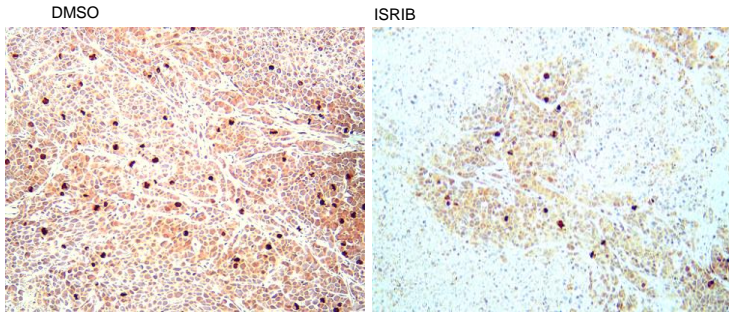
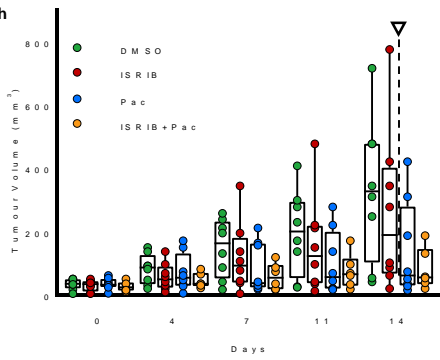
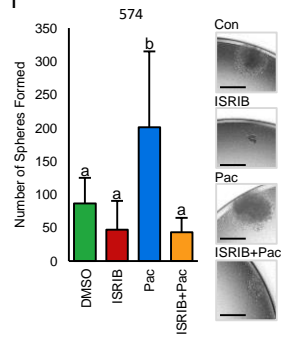
Supplemental Figure 3: MTOR inhibition induces breast cancer plasticity: **a)** Western blot of lysates from MCF7 cells treated for 0-24h with MLN0128/INK128 (INK; 20nM). NODAL protein increases over time and Actin is used as a loading control. **b,c)** The number of spheres formed from viable **b)** MCF7 and **c)** SUM149 cells pre-exposed to DMSO, INK (20nM), rhNODAL (100 ng/mL) or INK + SB431542 (10 μ M) for 24h and then cultured as single cell suspensions. Bars represent the mean tumoursphere count \pm SD (n=4). Images of representative spheres are presented. **d,e)** The number of colonies formed from **d)** MCF7 and **e)** SUM149 cells pre-exposed to DMSO, INK (20nM), rhNODAL (100 ng/mL) or INK + SB431542 (10 μ M) for 24h and then cultured in soft agar. Bars represent the mean colony count \pm SD relative to colonies formed from cells treated with DMSO (n=3). **f,g)** Percentage of **f)** MCF7 and **g)** SUM149 cells expressing CD44^{high}/CD24^{low} following exposure to DMSO, INK or INK+SB431542. Bars represent mean percentage of CD44^{high}/CD24^{low} cells \pm SD. **h)** Real time RT-PCR based quantification of transcripts associated with stem cells (NANOG, SOX2, OCT4) or EMT (TWIST, ZEB1, SNAIL, VIM) in SUM149 cells cultured for 24h in DMSO or INK (20 nM) (n=3). A group wherein INK was washed out for 24h was also included. Bars represent mean Log₂ fold change relative to cells treated with DMSO \pm SD. **i)** Western blot analyses of proteins associated with stem cells (SOX2, OCT4) or EMT (SNAIL, VIM) in SUM149 cells cultured for 24h in DMSO or INK (20 nM). Actin is used as a loading control. **k)** Immunohistochemical detection (brown) of phospho-4E-BP1, total 4E-BP1 and CA9 in PDX 401 tumours taken from mice treated every second day for 2 weeks with either DMSO or INK (30 mg/kg). Micron bars = 100 μ m. **l)** Western blot analyses of NODAL and 4E-BP1 in MCF7 cells stably transfected with 4E-BP1 shRNA, a shRNA scrambled (SCR) control, a 4E-BP1 ORF or an empty vector control. Actin is used as a loading control. **l)** The number of spheres formed from MCF7 cells transfected with vectors as described in **k)** and then cultured as single cell suspensions. Self-renewal was further assessed by measuring sphere formation in the 2nd generation. Bars represent the mean tumoursphere count \pm SD. Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m. For graphs, values indicated by an asterisk (*) are statistically different from controls and values indicated by letters are statistically different from each other (p<0.05).

Supplemental Figure 4: Stress-induced plasticity is mediated by the ISR



Supplemental Figure 4: Stress-induced plasticity is mediated by the ISR: a) Western blots of eIF2 α -p, eIF2 α and 4E-BP1 in lysates extracted from SUM149 cells treated for 0, 3 or 6h with INK 20 nM show that INK induces eIF2 α phosphorylation. Actin is used as a loading control. **b)** Western blot of NODAL in lysates from MCF7 cells treated with AZ (5mM) for 0-24h shows that this ER stress induces NODAL. Actin is used as a loading control. **c)** Immunohistochemical detection (brown) of phospho-4E-BP1, total 4E-BP1 and CA9 in SUM149 tumours from mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, INK (30 mg/kg) or or INK+ISRIB (2.5 mg/kg). Micron bars = 100 μ m. **d)** Immunohistochemical detection (brown) of ATF4 in SUM149 tumours from mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, INK (30 mg/kg) or or INK+ISRIB (2.5 mg/kg) (n=3). Values indicated by letters are statistically different from each other (p<0.05).



f**PDX 401****g****PDX 574****h****i**

Supplemental Figure 5: ISRIB mitigates therapy-induced BCSCs and improves efficacy of paclitaxel: **a)** Western blots of eIF2 α -p, eIF2 α and 4E-BP1 in lysates extracted from SUM149 cells treated for 0-12h with paclitaxel (20nM) show that paclitaxel induces eIF2 α phosphorylation and an increase in 4E-BP1. Actin is used as a loading control. **b)** Surviving fractions of SUM149 cells exposed to increasing doses of paclitaxel (5 nM) in the presence or absence of ISRIB (10nM). Bars represent mean surviving fraction \pm SD (n=3). Values indicated by an asterisk (*) mark doses wherein ISRIB significantly increased the efficacy of paclitaxel (p<0.05, n=3). **c)** Immunohistochemical detection (brown) of ATF4 in SUM149 tumours from mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, ISRIB (2.5 mg/kg), paclitaxel (20 mg/kg), or paclitaxel + ISRIB (2.5 mg/kg). Accompanying bar graph represents the mean number of ATF+ cells per field of view \pm SD. Different letters show significant differences (p<0.01, n=7). **d)** Immunohistochemical analysis of CA9 and NODAL (brown) in well and poorly differentiated PDX lines 401 and 574, respectively, showing that PDX 574 is enriched in both CA9 and NODAL. **e)** Histograms of CA9-FITC expression and Nodal APC-A expression of cells dissociated from SUM149 (n=6), PDX401 (n=5) and PDX574 (n=4) tumours. Bar graphs represent differential expression of CA9 in NODAL high and NODAL low populations **f,g)** Immunohistochemical detection (brown) of ATF4 in **f)** 401 and **g)** 574 PDX tumours from mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, ISRIB (2.5 mg/kg), paclitaxel (20 mg/kg), or paclitaxel + ISRIB (2.5 mg/kg). Accompanying bar graph represents the mean number of ATF+ cells per field of view \pm SD. Letters show significant differences (p<0.01, n=3). For graphs, unless otherwise indicated, values indicated by an asterisk (*) are statistically different from controls and values indicated by letters are statistically different from each other (p<0.05). **h)** PDX574 tumour volumes in mice treated every second day for 2 weeks with DMSO, ISRIB (10 mg/kg oral), paclitaxel (20 mg/kg), or paclitaxel (20 mg/kg) + ISRIB (10 mg/kg oral). Arrows indicate cessation of treatment. Data presented as mean tumour volume \pm SD (n=6). **i)** The number of spheres formed from 9600 viable PDX574 cells dissociated from 1cm diameter tumours taken from mice in h) and then cultured in single cell suspensions. Bars represent the mean tumoursphere count \pm SD (n=6). Images of representative spheres are presented. Micron bars = 100 μ m.

Supplementary Table 1. Top 50 Gene Most Altered by Hypoxia in T47D Breast Cancer Cells

Upregulated Genes				Downregulated Genes			
genes	logFC	PValue	FDR	genes	logFC	PValue	FDR
LINC01512	9.350747	1.21E-28	6.32E-27	LINC00867	-4.78129	4.4E-31	2.83E-29
LINC02395	9.008595	7.06E-27	3.26E-25	LINC02303	-3.89059	3.53E-19	7.47E-18
SEMA5B	7.678145	2.45E-42	3.32E-40	LINC01016	-3.87237	8.9E-07	3.67E-06
FAM131B	7.011464	4.10E-29	2.19E-27	YEATS2-AS1	-3.49661	2.04E-15	2.9E-14
LOC100506688	6.975378	1.47E-27	7.07E-26	C1orf64	-3.42521	8.77E-23	2.75E-21
GGTA1P	6.949436	1.92E-24	7.01E-23	NXPX3	-3.28538	1.06E-20	2.61E-19
BPIFB2	6.842971	7.83E-27	3.59E-25	KRT13	-3.26754	3.71E-22	1.06E-20
FGD5	6.660425	#####	#####	PXDNL	-3.21664	1.29E-19	2.86E-18
IGFBP3	6.644085	8.51E-66	4.06E-63	RANBP3L	-3.03711	1.88E-36	1.78E-34
MMP13	6.586125	2.46E-43	3.55E-41	CXCL14	-2.91695	0.00332	0.006731
HEPHL1	6.475366	1.49E-34	1.20E-32	CKNK5	-2.90277	6.73E-20	1.53E-18
PPP1R3C	6.465617	2.53E-21	6.66E-20	PGR	-2.88907	2.51E-38	2.52E-36
MAP7D2	6.290958	2.27E-87	2.09E-84	ST8SIA1	-2.8726	3.61E-09	2.18E-08
PNMA2	6.239069	5.15E-73	2.97E-70	DYNC11	-2.71305	4.75E-15	6.45E-14
TGFB1	6.214674	#####	#####	LRRN3	-2.62061	5.27E-14	6.29E-13
SYT11	6.084087	2.23E-38	2.25E-36	BCL2	-2.59213	9.94E-49	2.18E-46
GABRA2	5.951453	2.94E-40	3.57E-38	RASL11B	-2.58936	9.59E-25	3.63E-23
SPX	5.925686	1.16E-26	5.16E-25	SFXN2	-2.55881	8.41E-48	1.64E-45
PTGS1	5.885536	#####	#####	TRPC6	-2.51809	6.34E-20	1.45E-18
MOV10L1	5.873512	6.43E-40	7.48E-38	MAP6D1	-2.45502	3.56E-73	2.14E-70
BEST1	5.827055	#####	#####	99SUSD3	-2.44921	1.91E-37	1.85E-35
NBPF18P	5.82307	4.39E-26	1.89E-24	LINC01695	-2.43771	5.65E-08	2.85E-07
EPHA3	5.810425	8.32E-35	6.85E-33	MARC1	-2.42498	1.03E-47	1.97E-45
CYP26A1	5.758592	#####	#####	PLIN4	-2.36324	4.55E-17	7.66E-16
STRA6	5.757648	1.89E-36	1.78E-34	CTPS1	-2.3448	3.66E-22	1.05E-20
SLCO2A1	5.71992	7.26E-47	1.29E-44	ELOVL2	-2.33036	5.52E-05	0.000163
GAD1	5.71313	5.74E-35	4.82E-33	PDZK1	-2.32879	9.87E-05	0.000278
RORA	5.589031	1.34E-27	6.46E-26	PTGES	-2.29553	3.92E-25	1.54E-23
SPRR1A	5.569367	2.24E-31	1.46E-29	CAND2	-2.28306	3.55E-12	3.33E-11
EGLN3	5.533108	1.10E-43	1.63E-41	OLFML3	-2.23614	1.79E-54	5.75E-52
LOX	5.492032	#####	#####	SOWAHA	-2.23382	1E-20	2.49E-19
TMEM45A	5.461593	#####	#####	PGR-AS1	-2.22577	6.43E-14	7.56E-13
HPCAL4	5.412967	1.87E-30	1.12E-28	NDST4	-2.17342	6.55E-11	5.16E-10
SLC28A1	5.388709	3.95E-32	2.68E-30	CAB39L	-2.16908	3.04E-21	7.94E-20
OPRK1	5.379182	6.94E-22	1.93E-20	SYN1	-2.15992	0.000206	0.000544
CA9	5.340526	1.20E-39	1.35E-37	CLPS1	-2.14691	1.44E-25	5.86E-24
TMPRSS11E	5.233549	1.60E-28	8.27E-27	PHACTR1	-2.14503	9.12E-24	3.08E-22
INHBA	5.207085	1.69E-48	3.65E-46	GRIK4	-2.14364	3.86E-22	1.1E-20
LOC105370526	5.187161	5.35E-59	2.11E-56	PLA2G4F	-2.14129	1.37E-21	3.7E-20
SCN5A	5.16351	1.48E-38	1.53E-36	GABRG2	-2.1332	2.48E-14	3.08E-13
WNT11	5.160034	1.55E-24	5.78E-23	SIPA1	-2.13216	2.61E-45	4.3E-43
BGN	5.117971	3.77E-47	6.86E-45	KCNH1	-2.11853	1.97E-25	8E-24
HEY1	5.116694	4.56E-51	1.24E-48	GSTM3	-2.11254	4.92E-64	2.2E-61
RASSF10	5.075062	4.49E-30	2.62E-28	RBM24	-2.09913	1.55E-76	1.02E-73
NGFR	5.057286	2.28E-33	1.73E-31	PGP	-2.06516	1.46E-12	1.43E-11
ATOX8	5.025994	1.16E-30	7.15E-29	ARHGAP15	-2.06007	6.55E-16	9.79E-15
LOC100128076	4.966919	6.65E-22	1.86E-20	LINC00565	-2.05971	2.14E-11	1.81E-10
SERPINE1	4.957404	5.65E-10	3.87E-09	TMEM52B	-1.9896	1.6E-35	1.39E-33
INHBE	4.94967	1.68E-49	4.00E-47	PART1	-1.96852	1.09E-07	5.26E-07
CAND1.11	4.946327	1.88E-28	9.58E-27	GPD1	-1.93697	9.3E-10	6.14E-09

Supplementary Table 2. Antibodies Used

Target	Cat #	Protocol	Dilution	Source	Validation
4E-BP1	9644	WB/IHC	1:1000/1:1200	Cell Signaling	4E-BP1 (53H11) Rabbit mAb Western blot validation has been done in multiple cells lines (CF-7 HepG2 HeLa 293 PANC1 RD A204 SH-SY5Y), IHC was performed with a blocking peptide control, and specificity was verified in knockout animal models. Species Reactivity: Human, Mouse, Rat, Monkey
Actin	sc47778	WB	1:1000	Cell Signaling	Product citations: 1102 β-Actin Antibody (C4) Mouse mAb Western blot use has been verified in multiple cell lines.
ATF4	11815	WB	1:1000	Cell Signaling	Product citations: <5000 ATF-4 (D4B8) Rabbit mAb Validation was performed using ER stress induction by tunicamycin in two different cell lines (293 and HeLa cells).
ATF4	ab31390	IHC	1:1000	Abcam	Product citations: 115 ATF4 ab31390 Rabbit pAb Validated by staining ATF-4 in human breast carcinoma tissue compared against the same tissue in the presence of a blocking peptide.
CA9	5648	IHC	1:1000	Cell Signaling	Reacts with: Mouse, Human CA9 (D10C10) Rabbit mAb Validated against multiple cell lines (LN18 and SW620), and the human colon where it shows the same localization as in the protein atlas. https://www.proteinatlas.org/ENSG00000107159-CA9/tissue/colon
CA9	ab108351	IHC	1:100	Abcam	Species Reactivity: Human CA9 ab108351 Rabbit mAb Validated for western blot against HT-29 and human stomach, and for IHC in the human stomach, where it shows the same tissue and cellular localization as in the protein atlas. https://www.proteinatlas.org/ENSG00000107159-CA9/tissue/stomach
eIF2α	9722	WB	1:1000	Cell Signaling	eIF2α Antibody Rabbit pAb Validated for western blot in conjunction with Phospho-eIF2α in response to thapsigargin.
eIF2α-P	9721	WB	1:1000	Cell Signaling	Product citations: 328 Phospho-eIF2α (Ser51) Antibody Rabbit pAb Validated western blot in conjunction with eIF2α in response to thapsigargin.
Goat Anti-Mouse HRP	170-6516	Secondary	1:10000	BioRad	
Goat Anti-Rabbit HRP	170-6515	Secondary	1:10000	BioRad	
HIF1A	10006421	WB	1:1000	Cayman	HIF-1α (C-Term) Rabbit pAb Verified for western blot using induction by hypoxia mimic CoCl ₂ . Anti-HLA Class 1 ABC antibody [EMR8-5] Mouse mAb Used to detect human MDA-MB-231 breast cancer cells within mouse lungs.
HLA	ab70328	IHC	1:150	Abcam	Species reactivity: Human
IRDye 680Donkey Anit-Mouse	926-68073	Secondary	1:10000	Li-cor	
IRDye 680Donkey Anit-Rabbit	926-68074	Secondary	1:10000	Li-cor	
IRDye 800Donkey Anit-Mouse	962-32212	Secondary	1:10000	Cell Signaling	
IRDye 800Donkey Anit-Rabbit	926-32213	Secondary	1:10000	Cell Signaling	
Labeled Polymer-HRM-ANTI-Mouse	K4007	IHC Secondary	1:1000	Dako	
Nanog	4903	WB	1:1000	Cell Signaling	Rabbit mAb Western blot analysis of extracts from NCCIT, NTERA-2 and iPS cells using Nanog (D73G4) XP® Rabbit mAb. Citations: 71

Supplementary Table 2. Antibodies Used Continued

Target	Cat #	Protocol	Dilution	Source	Validation
					Mouse pAb Antibody was validated by pathologist Dr. Martin Koebel, University of Calgary, AB Canada using knockout cell lines and tumour microarrays.
Nodal	PA5-28486	IHC	1:1000	ThermoFisher Scientific	Species reactivity: Human Citations: 11 Mouse mAb
Nodal	sc81953	WB	1:1000	Santa Cruz	Western blot analysis of Nodal expression in HeLa whole cell lysate and human recombinant Nodal fusion protein Citations: 4 Rabbit mAb
P-4E-BP	2855	IHC	1:1600	Cell Signaling	Immunohistochemical analysis of paraffin-embedded human colon carcinoma using Phospho-4E-BP1 (Thr37/46) (236B4) Rabbit mAb. Species reactivity: Human, mouse, rat, monkey, D. melanogaster Citations: 502 Rabbit pAb
phospho-4EBP1 (S65)	9451	WB	1:1000	Cell Signaling	Western blot analysis of extracts from 293 cells using 4E-BP1 Antibody #9644 and Phospho-4E-BP1 (Ser65) Antibody #9451. The cells were starved for 24 hours in serum-free medium and underwent a 1 hour amino acid deprivation. Amino acids were replenished for 1 hour. Cells were then either untreated (-) or treated with 100 nM insulin (+) for 30 minutes. Citations: 190 Rabbit pAb
phospho-RPS6 (S240/244)	2215	WB	1:1000	Cell Signaling	Western blot analysis of extracts from 293 cells, untreated or treated with 20% FBS for the indicated time, using Phospho-S6 Ribosomal Protein (Ser235/236) Antibody #2211 and Phospho-S6 Ribosomal Protein (Ser240/244) Antibody #2215. Citations: 334 Rabbit Monoclonal Antibody
Slug	9585	WB	1:1000	Cell Signaling	Western blot analysis of extracts from A204, SKMEL5, and NIH/3T3 cells using Slug (C19G7) Rabbit mAb. Citations: 203 Rabbit mAb
Snail	3879	WB	1:1000	Cell Signaling	Western blot analysis of extracts from HCT116, HeLa, NIH/3T3, Rat2, and COS cells using Snail (C15D3) Rabbit mAb. Citations: 209 Rabbit mAb
Sox	3579	WB	1:1000	Cell Signaling	Western blot analysis of extracts from NTERA2 and NCCIT cells using Sox2 (D6D9) XP® Rabbit mAb. Citations: 98 Rabbit mAb
Total RPS6	2217	WB	1:1000	Li-cor	Western blot analysis of extracts from HeLa, NIH/3T3, PC12 and COS cells using S6 Ribosomal Protein (5G10) Rabbit mAb. Citations: 683 Rabbit pAb
Twist	ab50581	WB	1:1000	Abcam	Twist detected via western blot in 293T WT and 293T-Twist transfected cell lysate. Twist staining in murine brain tissue by immunohistochemistry. Citations: 52 Mouse mAb
α-Tubulin	926-42213	WB	1:1000	Li-cor	α-Tubulin detected via western blot in HeLa, NIH/3T3, and COS7 cell lysates using 926-42211 and IRDye 680LT Goat Anti-Mouse. Rabbit mAb
β-Actin	4970	WB	1:1000	Cell Signaling	Western blot analysis of cell extracts from NIH/3T3, HeLa, PAE, and A431 cell lysates using beta-Actin (13E5) Rabbit mAb. Product citations: 1102 Rabbit pAb
β-Tubulin	926-42211	WB	1:1000	Cell Signaling	β-Tubulin detected via western blot in HeLa, NIH/3T3, and COS7 cell lysates using 926-42211 and IRDye 680 Goat Anti-Rabbit.

Supplementary Table 3. Primer Probes Used

Gene	Cat #	Assay ID
Actin	4331182	HS01060665_g1
ATF4	4331182	Hs00909569_g1
ATF4	12001950	qMmuCEP0056683
EEF2	4331182	Hs00157330_m1
Lox	4331182	Hs00942480_m1
Nanog	4331182	Hs04260366_g1
Nodal	4331182	Hs00415443_m1
Oct4	4331182	HS04260367_g1
RPS8	4331182	Hs04195024_g1
Slug	4331182	HS009500344_g1
Snail (snai1)	4331182	Hs00195591_m1
Sox2	4331182	Hs01053049_s1
Twist	4331182	Hs01675818_s1
Vegf	4331182	Hs00900055_m1
Vimentin (VIM)	4331182	Hs00185584_m1
Zeb1	4331182	Hs00232783_m1

Supplementary Table 4. G Blocks Used in Luciferase Reporter Assays

gBlock Sequences:

>Nanog_350

ATATATATCGTCTCAACACCGAGCGACCCCTGCATAAGCTTGACACAATGGGACAGGGAGCGGGGATGGGGGAATTCAGCTCAGGCTTT
TATGCAAGACCCCTTCTGCAAAAGAACAAGCTTCTGGTACCTGCCCTTTGGAGAGCTGCGGGCAAGCTCAGCCTCGAAACACACACA
CCCACAGAGATGGGCACGGAGTAGTCTTGAAGACATGACAAATCACCAGACTGGGAAGAAGCTAAAGAGCCAGAGGGAAAAAGCC
AGAAGTCGACTACCTGGGAGGAGGGATAGACAAGAAACCAAACCTAAAGGAAACTAAGTGTGGATCCAGCTTGCCCCAAAGCTTGCCCTT
GCTTTGAAGCATCCGACTGTAAAGAAATCTTACCTATGGAAGAGAGACGTATATATA

>Nanog_219

ATATATATCGTCTCAACACCGAGCGACCCCTGCATAAGCTTTTCAATTATAAATCTAGAGACTCCAGGATTTTAAAGTTCTGCTGGACTGAGC
TGGTTGCCCTCATGTTATATGCAAGCAACTCACCTTATCCCAATTTCTTGATACCTTTTCTCTCGAGGTCCTATTTCTCTAACATCTTCCAG
AAAAGCTTAAAGCTGCCCTAACCTTTTTTCCAGTCCACCTCTTAAATTTTTTCTCTCTCTCTATACTAACATGGAAGAGAGACGTATATA
TATA

>Snail_85

ATATATATCGTCTCAACACCGAGCGACCCCTGCATAAGCTTCATTCTGCGCCGCGCACGGCCTAGCGAGTGGTTCTTCTGCGCTACTG
CTGCGGCAATCGCGACCCAGTGCCTCGACCACTATGGAAGAGAGACGTATATATA

>NODAL_298

ATATATATCGTCTCAACACCGAGCGACCCCTGCATAAGCTTCAGCATCAAGGCGTTTGGTACCTAGAGGAGCAGGGTGCCAGGGTGTCCA
GACCGGGCAAACAGGAGCCCTAGATCCCGTCCCTGGAAGTGGTCCCTCCGCCAGCTTTGCGGGCCTCTCCGACACAGGCTCAGGTC
TCGCCATCCCCAGCAGGAGTCTCTCTGCCCCACCCTCCGGAGGGGGTTATATGATCTTAAAGCTTCCCAGAGGGAGGAAAGG
TGGGGCGGGGGCGGCTGCTGAGGCCAGGATATAAGGGCTGGAGGTGCTGCTTTGAGGCTGCCCAGCCACCATGGAAGAGAGACG
TATATATA

>NODAL_42

CCTGGAAGTCTCCGCCAGCTTTGCGGGCCTCCATATATATCGTCTCAACACCGAGCGACCCCTGCATAAGCTTATAAGGGCT
GGAGGTGCTGCTTTAGGCTTGCCAGCCACCATGGAAGAGAGACGTATATATA

>NODAL_14

CCTGGAAGTCTCCGCCAGCTTTGCGGGCCTCCATATATATCGTCTCAACACCGAGCGACCCCTGCATAAGCTTCTGGCCAGC
CCACCATGGAAGAGAGACGTATATAATGCACGCCACTGCCTGCCCTTCTCTGACCGCTGGT

>NODAL_ALT

ATATATATCGTCTCAACACCGAGCGACCCCTGCATAAGCTTACCAGGCAGGGATTGGGGGATGTGGGCAACAAGGGTAACACCTTCTCCTC
CTGAAATCACTGGGGTGTCTGCTGCTGCGGGAAAAAGCTGATGAACAGGATCACCCCTGGCTCCATCTGCTCCAGCTTCTGCTG
TGAACACTCCCTTTTACAGTGGAGAAGTCACTGCTGCTGGTCCCTCCTGCCCTTCTGCTTCCCGAGGAAAGCACTTCAAGTATTTGGTAGGG
CCAGGGGTGCTCCCCAGGCCATCTAGACAGTGCCAGGGAGGCTGCGCCAGCCAGATTGTGTCAAAGTCTGCTGAGAGCCACGAG
GATCCCTCGGCATTCTCTTCTGCTTCTGAGGAGCCCTGCGGTCCATTGACGCTGAGTGGAGAGGATGGGGCAGGGATCCAGGGCT
GCCAGCCACCATGGAAGAGAGACGTATATATA

Schema of gating as described in the methods

